

# LA ULTIMA HORA

Número suelto, 10 cént.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVIII.—Num. 12.541

UNION: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca Sábado 17 Octubre de 1931

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort. 29.—Teléfono 666. 8

## DEL MOMENTO

### La cuestión de abastos

En nuestra sección informativa de anoche, dábamos amplia referencia de la reunión celebrada ayer por la Junta de Abastos, señalándose la intervención oportuna y acertada que en la misma tuvo el señor Gobernador, a cuya indicación se resolvió que fuese revisada la lista de precios que había presentado la provincia, acuerdo que se tomó por estimar que algunos de los precios que se señalaban eran excesivamente altos.

En nuestro editorial de ayer aludimos ya, elogiándola, a la intervención que anteaer tuvo el señor Gobernador en la reunión celebrada por la Junta de Abastos. Gracias a su intervención no fué aprobada una nota de precios que la Junta había presentado, por haberse considerado excesivas algunas de las tasas propuestas.

Algunos de los señores que se hallaban presentes en la reunión de ayer, aludimos ya, elogiándola, a la intervención que anteaer tuvo el señor Gobernador en la reunión celebrada por la Junta de Abastos. Gracias a su intervención no fué aprobada una nota de precios que la Junta había presentado, por haberse considerado excesivas algunas de las tasas propuestas.

Lo hacemos porque consideramos que la reclamación de los intereses del consumidor. Consumidores lo somos todos. Por el interés del consumidor es un deber público, general. Por serio no puede nunca ser echado al olvido, no debe ser desdeñado por las autoridades.

El consumidor se ve con frecuencia perjudicado injustamente. Basta por ejemplo — y esto acontece actualmente — para presumir una mala cosecha de aceituna, para que se encarezca sensiblemente el precio del aceite. En cambio se puede dar el caso de que el precio de la cerda se cotice a mitad de lo que el año anterior, y pese a que en buena lógica los productos del cerdo deberían abarataarse cuantiosamente, el consumidor no recibe ningún beneficio. Actualmente la manteca se vende, para el público, a los mismos precios que antes.

Señalamos este caso como típico de lo que sucede en el mercado, y por desgracia todas las operaciones de negocio en la propia región. Muchas veces el productor de aquel producto, aquí se sacrifica. Aquí se echa a perder. Aquí se expende. Y aquí se consume.

Todas las operaciones de este negocio aquí se realizan, y por consiguiente las autoridades pueden tener de todas ellas cuanta información precisen. Y si en estas circunstancias, la baja que ha experimentado el ganado en vivo, no ha llegado al consumidor, ¿con qué recelo no hemos de temer el precio de aquellos productos que por no producirse aquí en cantidad bastante para el consumo, se compran para su debida fijación, un conocimiento exacto de los precios que se cobran en los mercados de origen?

El comercio no ejerce con sus naturales competencias, la función reguladora que cabría esperar del régimen

de libertad mercantil en que se desenvuelve.

Prueba de ello es lo que hemos apuntado acerca del precio de los productos de las redes de cerda.

Cuando por su conveniencia el comercio se confabula, la autoridad ha de actuar con energía. No para sacrificar los intereses del comerciante. Los intereses legítimos del comercio son por lo menos tan respetables como los del público. La autoridad ha de intervenir para que no sean sacrificados los intereses del público que son por lo menos tan respetables como los del comercio.

Esta intervención la hemos reclamado insistentemente.

En toda ocasión y lugar, semejante campaña es precisa en defensa de los intereses legítimos del consumidor.

En circunstancias como las actuales en las que se aprecia una evidente anomalía económica-social, anormalidad que dificulta la vida a muchos, aquella campaña no solamente es conveniente sino que la hemos de considerar absolutamente imprescindible.

Nos place que la Junta de Abastos acordara una revisión concienzuda de las tasas que hayan de establecerse, y confiamos que la ponencia fijará su atención en ello, no escatimando información alguna a fin de conseguir reducir el coste de la vida en esta capital en la que se ha llegado ya a límites que casi son imposibles para los que no cuentan más que con un jornal o un sueldo modesto.



El señor Giralt, nuevo ministro de Marina.



MADRID.—El nuevo Gobierno y el Presidente de la Cámara señor Besteiro reunidos en el domicilio del señor Alcalá Zamora

## NUESTROS COLABORADORES

### El porvenir de Hungría

Con respecto a la cuestión entre Hungría y la Casa Real de Hapsburgo, puede decir que estoy muy alejado de cualquier actividad legitimista y que creo que las energías de la nación deben dedicarse a otras cosas. Tengo la convicción más profunda de que Hungría avanzará hacia una nueva y más feliz era, a pesar de las serias perturbaciones, perturbaciones que amenazan a todo el mundo, pero que a Hungría la afectan más que a ningún otro país, porque la han quitado sus más valiosas provincias.

En fin, soy decididamente optimista. Considero que el espíritu insuperable de esta nación, que luchó y sufrió como el que más, entre todas las naciones de Europa, vencerá finalmente a todas las dificultades. Aunque hasta ahora el nivel de vida ha sido bajo, podemos observar ya una visión nueva, saludable y optimista, de la futura Hungría. La población se distribuye igualmente entre todas las profesiones donde hay oportunidades para triunfar, con el esfuerzo propio, honradamente.

Se puede juzgar la extensión del desarrollo de la agricultura, del comercio, de la industria, de las comunicaciones, y en general, del nivel de cultura del pueblo, teniendo en cuenta que en nuestro país existen hoy más de 300.000 radio-escuchas. También lo prueba el que en Hungría, durante los últimos diez años, años difíciles, se han construido 240.000 casas. En cuanto al avance cultural, basta decir que en una de nuestras principales ciudades, en Sarospatok, se inaugurará la primera escuela húngara que proporciona a sus alumnos el medio de ingresar en las universidades inglesas de Oxford y Cambridge, sin examen. De esto puede deducirse como se respeta y admira en nuestro país el espíritu inglés y cual ese nuestro propósito de fortalecer las relaciones anglo-húngaras.

Análogamente encontraremos el modo de resolver nuestros problemas económicos y financieros, si todas las clases sociales y los partidos se unen y la lucha entre ellos no absorbe las energías internas del país. No importa mejor dicho su importancia no es exclusiva, el que una rama de los negocios o de las finanzas puedan encontrarse en una situación difícil. Es más importante que el nivel de la gran mayoría del pueblo, con respecto a la salud, a la cultura y a su poder de compra, sea lo más elevado posible.

Conozco a los húngaros muy bien, porque peleé con sus soldados en las trincheras durante la pasada guerra. ¡La guerra que hoy está entablada la ganará a nación húngara! Sobre esto, debo decir que, yo, que luché en el frente, rechazo de mi pensamiento la idea de que otra guerra pueda remediar las graves injusticias que con nosotros se han cometido.

La justicia de la causa húngara es tan clara como el sol, y esto justifica mi creencia de que pronto será reconocida.

Incluso los enemigos de Hungría no tardarán en reconocer lo absurdo de la situación insostenible a que Hungría ha sido forzada y creo que el tiempo nos traerá nuevos acontecimientos, destruyendo antiguos errores, y permitiendo que Hungría recupere el puesto que por derecho le corresponde.

En cuanto a mí se refiere, pretendo dejar a todos aquellos labriegos que se han establecido en las posesiones

que tengo enclavadas en los territorios que han de volver a ser Hungría y pido la bendición de Dios para ella y para el cultivo del fértil suelo húngaro, para esta montañosa Transilvania, cuyos picos, bosques y poblados defendí al frente de mi ejército, del enemigo invasor durante la guerra.

Hoy los tiempos han cambiado y el mundo se encamina hacia una era de amor y amistad, que hará desaparecer de la Tierra el odio y la fuerza.

Pero todas las naciones han de comprender que para que la verdadera paz reine en el Mundo es necesario que el desarme y la igualdad de los pueblos sea pronto una realidad consoladora.

O todas las naciones, grandes y pequeñas, reducen sus armamentos, cuyo coste es ruinoso no solo para el bolsillo sino también para el alma de los pueblos, o todo el mundo, todas las naciones, aumentarán y perfeccionarán sus ejércitos.

ARCHIDUQUE JOSE DE HAPSBURGO (Agencia Internacional Arco). (Prohibida la reproducción).

## ANTOLOGIA DEL HOGAR

### CANCION DE CUNA

"San Jorge del Corredor, haz que se duerma esta niña. Su padre al campo se fué a coger menta florida."

Se ha marchado muy temprano: cuando despuntaba el día y la estrella del amor un brote de azahar fingía. El rocío matinal llanto era de piedras finas.

Duerme ya: tu padre en el campo está cogiendo menta florida.

Apartar a los zarzales si le pinchan las espinas. Espinas no le pinchéis; ven tú, la menta florida. Pasa su caballo tiembla y trina.

Duerme ya: tu padre en el campo está cogiendo menta florida.

La selva se aclarará, pues la luna la ilumina. Bajo la luz de la noche huye la hierba florida; mas los ojos del caballo en lo oscuro la adivinan.

Duerme, porque el suelo es dulce y te mecerá la brisa. Tu padre, muy de mañana, que en la cunita te encuentra traerá la hierba florida, como una estrella dormida.

Duerme ya: tu padre en el campo está cogiendo menta florida.

TOMAS GARCÉS.

DE LOS ARTICULOS FIRMADOS RESPONDEN SUS AUTORES. LA PUBLICACION DE UN TRABAJO FIRMADO NO SUPONE LA CONFIRMIDAD A LO QUE SUSTENTE. LA OPINION DEL DIARIO ES REFLEJADA POR SUS PROPIOS ARTICULOS

## NUESTROS COLABORADORES

### Utilidad del conocimiento histórico en las épocas revolucionarias

En una de sus "Consideraciones in-actuales" mostraba Nietzsche el temor de que la excesiva cultura histórica petrificase la fluencia de la vida, paralizara su espontaneidad. "Toda acción exige el olvido". Pero el peligro que Nietzsche presentaba para la juventud alemana, sabrecargada de erudición histórica, no existe en España. En una encuesta dirigida a los estudiantes españoles, observé como uno de los rasgos peculiares de nuestros mozos, una absoluta carencia de cultura histórica, y que llegaba hasta ignorar la misma existencia de la Historia. A la pregunta ¿qué libros leen usted, qué libros han influido más en su espíritu?, ninguno citaba una obra de Historia. El peligro es el contrario al que señalaba Nietzsche. Nunca tan claro como hoy, pues si hay sucesos que se repiten en la historia con mayores analogías son las revoluciones. Por diferentes que sean en contenido, en finalidad, parécense en sus causas y en las fases de su desarrollo. La experiencia histórica nos permite conocerlos como el médico conoce una enfermedad, su etiología, sus complicaciones más frecuentes.

La comparación es más exacta de lo que puede parecer a primera vista. Como cada enfermedad tiene síntomas precisos, hay signos infundibles, para todo conocedor del pasado que patentizan la dolencia de un régimen. Pero lo característico de estas enfermedades históricas es que los síntomas reveladores no son tanto los provocados directamente por la acción del agente patológico como los que proceden de la reacción del cuerpo invadido. Los hechos que en las postrimerías del régimen monárquico median la gravedad de su estado no eran los actos de los revolucionarios—bastante débiles y descaecados, hay que decirlo—sino los modos de reaccionar de la Monarquía. Había en éstos algo muy específico de esa enfermedad que se llama "Caída de régimen": la ceguera, la estupidez. Mientras un régimen reacciona inteligentemente no está enfermo. Pero pertenece a su enfermedad, como la fiebre al tifus, el empobrecimiento personal inteligente, la ausencia de visión clara y vigor frío. Los monárquicos inculpan el destronamiento a su cobardía. Son ganas de atormentarse. La enfermedad de un régimen infiltra todos los tejidos y extiende todas las fuerzas. El morbo llega incluso a lo subconsciente. Penetra calladamente en la subconsciencia la falta de fé, la justificación histórica del régimen. Estas convicciones inconscientes son las más traidoras si su propio poseedor no se las puede combatir a sí mismo porque no es consciente de ellas, y, sin embargo, actúan sobre todos sus plejos y balbos con todo su afecto paralizador. Cuando un régimen cae, hasta sus servidores más fieles están persuadidos de que debe caer; también en las células del moribundo hay como la convicción de que debe morir ya.

Con un leve conocimiento de la historia, la Monarquía se hubiera dado cuenta, hace muchos años, de que tenía encima todos los síntomas del mal "Caída de régimen", de que sus disposiciones defensivas habían fracasado muchas veces en el pasado y que adoptándolas, obedecía por el contra-

rio, a la fatalidad histórica que la empujaba a su desaparición. Esta similitud de gestos con otras postrimerías llega hasta el detalle. Por ejemplo en todos los períodos prerrevolucionarios—desde Julio César a la Revolución francesa—han existido "partidos de la porra". Los legionarios a bifanistas, que creían estar defendiendo la Monarquía, no veían que era también un síntoma de la enfermedad, un signo de su agravación última. Proclamada la República, la ignorancia histórica hace incurrir en los mismos errores sempiternos. En todas las revoluciones se encuentra, repetido, como cierta fase en todas las pulmonías, este momento de tesanización, de mal venta de propiedades y valores, de abtención de los capitales, de fuga precipitada. En vano se señalan las complicaciones que, para la vida nacional y para los propios interesados, se produjeron en otras revoluciones por ejemplo, en la francesa y la rusa. Siempre huirán los ricos y los aristócratas, siempre conspirarán en el extranjero, aunque el resultado haya sido siempre la pérdida de sus fortunas, de la base económica de su influencia social y política, la pérdida de su personalidad y a veces hasta de su vida, porque esta conducta desatinada ha impedido a los nuevos regímenes a la exasperación, a etapas de edificación y terror, de gobierno de los más extremistas.

Pero también este miedo es inherente a la enfermedad. Si las clases directoras no fuesen medrosas y—por desgracia—no hubieran perdido la costumbre de la lucha, no habrían sido despojadas del mando. Pero al hallarse, de pronto, obligadas a luchar y esforzarse, en una situación enormemente insólita que nunca pensaron como posible—la situación de carecer de poder—las desconcierta y enloquece. En fin de cuentas, hay en este hecho una justicia immanente, una gran previsión histórica, pues cuando una clase, a fuerza de gozar beatíficamente el Poder, se ha hecho poltrona, perezosa y cobarde, es justo higiénico que el agente misterioso que dirige la historia la desplace—por uno u otro procedimiento—para que ocupen su lugar otras más vigorosas y decididas.

Más semejanzas. Al mismo tiempo que Francia se revolucionaba contra Luis XVI, el Brabante, en Bélgica, insurge contra José II. Acaso el Brabante haya precedido a Francia. Pero mientras la revolución francesa exigía como principio la igualdad de los pueblos y los ciudadanos, la Revolución brabantona luchaba por la "Joyeuse Entrée", es decir, por sus costumbres tradicionales, sus privilegios, su lengua. Podríamos decir por sus fueros, por su Estatuto. Más tarde la Vendée y la Bretaña seguían el mismo camino complicando fueros y religión. ¿No podríamos asimilar estos casos, a los de Cataluña y especialmente del país Vasco-Navarro? Pero todas estas pretensiones disgregadoras fueron venidas. No ocasionalmente, sino históricamente. Derrota histórica de una idea significa derrota para siempre, derrota que se repetirá siempre; significa que la idea ha "pasado", como pasó la ballesta en las guerras o la carretera en los transportes. Este "pasarse" una



BILBAO.—Un grupo de católicos protestando contra la fijación de pasquines antireligiosos.

BARCELONA.—Un aspecto de como quedó la plaza de Badalona después del temporal que causó destrozos en dicha ciudad por valor de varios centenares de miles de pesetas.

idea es una refutación mucho más profunda que la que podamos hacer con razones y argumentos. Es una refutación vital. Más aun, una refutación cósmica. Es la vida, el cosmos entero diciendo: "Eso se acabó". Quien piense otra cosa, es que posee una idea muy superficial de la sucesión histórica, del tiempo histórico. Lo que es de otros tiempos no puede vivir en este: el Mictosaurio volvería a desaparecer mil veces que resucitara. Respecto a las ideas se cree que, porque pueden volver a la vida. Es que la Historia va a tener que luchar eternamente a vida o muerte con el mismo enemigo? No. Lo vence una vez definitivamente. Si reaparece será ya sin vigor condenado de antemano a la derrota, como un ictiosaurio fuera de su época geológica. Nuestras Vendéas, nuestras Bretañas correrán igual suerte que las de Francia.

Pero también del otro lado, el conocimiento histórico evitaría la repetición de unos mismos errores. No hay revolución en que no haya surgido, como fenómeno adventicio e innecesario, el "radicalismo" y en que no haya fracasado. La expresión "reforma o medida radical" tiene dos sentidos: uno, como la entienden los "radicales", equivalente a arrancar de cuajo, la raíz. Otro, como debiera entenderse, hacer brotar de raíz. El "radicalismo" arranca y substituye lo arrancado con otra cosa, superficial y sin raíces. La experiencia histórica enseña que la obra del "radicalismo" no tarda en secarse y desaparecer. De las revoluciones no ha perdurado sino aquello que ya tenía prendida en el suelo alguna raíz o se hizo florecer desde la raíz. Las reformas hondas y duraderas son las radicales, en este otro sentido. Los Derechos del hombre no fueron una ocurrencia de los "radicales" políticos sino el fruto largamente madurado de toda una educación, una filosofía, una cultura: la enciclopédica. Por eso son casi lo único que sobrevive de toda aquella Revolución. Habrá también que buscar cuales son los principios que ahora están echando raíz en el espíritu español. No lo sabemos todavía claramente; pero si sabemos; lo que ya ha perdido raíces: ciertas ideas de nuestros republicanos tan "pasados" como el carlismo, de quien son correlativas y contemporáneas. No hay nada menos parecido a lo que debe ser una democracia actual que la democracia pensada por muchos republicanos, también derrotada históricamente. Sin embargo, siguen éstos representando el viejo repertorio en continúa reprise, sin omitir ninguna anticualla y sin estreno de ninguna obra inédita, como si los nuevos Estados no tuvieran que enfrentarse con problemas completamente distintos, de los cuales no existía en el siglo pasado ni el barrunto.

FERNANDO VELA

(Prohibida la reproducción).

Para los Automovilistas  
**Cartilla de Automóviles**  
por ARIAS y OTERO  
Ingenieros  
DIEZ PTAS. EJEMPLAR  
De venta en la Librería Tous.

Crónica de París

Lo que se creen los franceses

(Para LA ULTIMA HORA)

A consecuencia de la crisis que atraviesa el mundo, todas las naciones se ven más o menos sujetas a adoptar una política de economías y especialmente las más pobres han de seguir este régimen tan perjudicial por todos conceptos. Los capitalistas timoratos son y muy directamente los culpables de esta crisis y de esta miseria en general, a causa de la pusilanimidad de su conducta, al retirar los capitales de la circulación, con el fin de ponerlos en seguridad, restando así los medios de desarrollar la producción y hasta incluso de sostenerla en su nivel actual. Y de este modo por falta de capital se paralizan las obras y las industrias, y la economía nacional, tanto gubernamental como popular, cree que debe seguirse el ejemplo del capital, asustadizo y suicida, y hacer economías, no gastando más que lo absolutamente indispensable, con el fin de que tal vez sean necesarias en el día de mañana.

Esta conducta se parece a la que pudieran seguir unos naufragos abandonados en una balsa y a corta distancia de tierra. Con objeto de asegurar su subsistencia, se ponen a ración, dejan que sus fuerzas se debiliten y no tienen las necesarias para remar con energía, gracias a lo cual llegarían prontamente a lugar seguro y no se internarían en el mar.

Esta es la comparación exacta y gráfica de lo que sucede, según ya hemos dicho, en muchas naciones europeas y singularmente en Alemania. Y los resultados, naturalmente, se hacen sentir de un modo desagradable para todos.

Eso es lo que ha expresado muy bien el alcalde de Altona, señor Brauer, en la interview que recientemente concedió un redactor del periódico "Politiken", de Copenhague.

Un artículo de Pi y Margall

Don Francisco Pi y Margall publicó el 29 de enero de 1898 en "El Nuevo Régimen" bajo el título de "El Esperanto" el siguiente artículo:

"El esperanto es una lengua que ideó hace nueve años un hombre ilustre con el fin de facilitar las relaciones entre los pueblos. Lengua más sencilla ni más fácil había podido difícilmente concebirse. Carece de excepciones. Consta de un corto número de raíces, y estas sacadas de los diversos idiomas que hoy se hablan, principalmente de los greco-latinos. Fácil es para todo el mundo, pero más para nosotros".

"No tiene géneros ni para los artículos, ni para los adjetivos, ni para todos los nombres. Por una letra final determina todos los plurales. Tampoco tiene inflexiones personales para los verbos. Por el simple cambio de una letra distingue los sustantivos de los adjetivos y los adjetivos de los adverbios; por el simple cambio de letras, los tiempos todos del verbo, por la simple adición de una letra el caso objetivo, del caso recto".

"Cuenta un solo artículo, y éste invariable; una sola declinación, y ésta reducida a dos casos; una sola conjugación, y ésta aprendida en dos minutos".

"Pronuncia como escribe, y escribe como pronuncia; no tiene necesidad de ortografía. Acentúa la penúltima sílaba de todas las voces, no tiene necesidad de prosodia".

"No es desagradable al oído. Donde aparece más dura es en los acusativos plurales. Se presta al verso como a la prosa".

"Deriva de las raíces multitud de voces, pero con sujeción a reglas, por medio de prefijos y sufijos que para cada orden de ideas determina".

"No decimos por hoy más; tal vez otro día descendamos a pormenores. No limitaremos ahora a añadir que el esperanto es obra del doctor Zamenhof, está esparcido por gran parte de Europa, y ha servido ya para la traducción no solo de obras científicas, sino también de cuentos como los de Andersen, novelas como las de Tolstoi y Dickens, poesías como las de Yictor Hugo, y poemas como los de Byron, y los del mismo Homero. Cuenta ya con una biblioteca y con una revista".

"No es una lengua universal, pero sí una lengua internacional, que pueden adoptar los hombres de todos los pueblos para sus negocios exteriores, sin que por esto deen de usar y cultivar sus idiomas nacionales, y aun los regionales".

"Nosotros que tanto quisiéramos ver abatidas las fronteras de los pueblos, no vacilamos en recomendar su estudio y su examen a todos los hombres de inteligencia y de corazón que de veras amen el progreso intelectual y moral de los pueblos".

FRANCISCO PI Y MARGALL ANEKDOTO

Che fotograflsto.  
—Kiom kostos al mi la portretoj de miaj floj?  
—Malmulte. Ses pesetojn la dekdno.  
—Ghi estas malkare. Sed mi devas atendi ankoraŭ unu jaron, ĉar nun mi havas nur dek unu flojn.

naturalmente, una disminución de ingresos por otro lado, de igual modo, repetimos, el dinero que se retira de la circulación, que se esconde en las gavetas particulares o que se invierte en valores del Estado, convertido en un crédito que no fomenta nada, debería ser, si no prohibido, por lo menos dificultado, porque esas sumas de dinero que alcanzan proporciones muy grandes tendrían un empleo sumamente beneficioso en la nación al ser dedicados a la industria y al comercio. No hay duda de que el capital empleado en estos menesteres corre más riesgo que encerrado en las cajas de caudales públicas o particulares, pero los beneficios resultantes compensarían ampliamente las pérdidas relativamente pequeñas que pudiesen ocasionarse por mala gestión en los negocios o por las contingencias adversas que no se pueden prever.

Por Telégrafo

El conflicto entre China y Japón

DEL JAPON. — LA ACCION DE BANDOLEROS Y DESERTORES EN LA MANDCHURIA MERIDIONAL

Tokio. — Comunican de Mukden que ante la amenaza que constituye el gran número de bandoleros y desertores que merodean por la Mandchuria Meridional y con objeto de prevenir ataques inesperados, varios aviones japoneses efectuaron anteayer un vuelo de reconocimiento.

Uno de los pilotos japoneses resultó herido en un hombro y el aparato que pilotaba presentaba más de treinta impactos, a pesar de lo cual, el piloto consiguió aterrizar en su base.

SE REUNE EL GOBIERNO  
Tokio. — El gobierno se ha reunido para estudiar la recomendación que le ha hecho el embajador en Washington

de que sería conveniente que el Japón vuelva a examinar su actitud respecto a la participación de los EE. UU. en el Consejo de la Sociedad de Naciones, a lo que como es sabido, se opuso formalmente la delegación japonesa en Ginebra por entender que no siendo Norteamérica miembro de la Sociedad de Naciones no tenía porque intervenir en sus deliberaciones.

SEGISMUNDO MORITZ  
Berlín, Octubre de 1931.  
(Reproducción prohibida).

DE GINEBRA. — SESION PRIVADA DEL CONSEJO  
Ginebra. — El Consejo de la Sociedad de Naciones ha celebrado más de tres horas, en la que se ha discutido la invitación que podría hacerse a los Estados Unidos para que participen en los trabajos encaminados a resolver la cuestión de Mandchuria.

El representante del Japón ha expuesto las objeciones que su país opone contra el principio de esta invitación de esta invitación, desde el punto de vista constitucional.

El Consejo ha adoptado en principio dicha invitación tomando acta de las objeciones japonesas.

INFORME DE LA DELEGACION JAPONESA

Ginebra. — En contestación a la solicitud hecha por Lord Reading, pidiendo informes acerca de los bombardeos por aviones japoneses del territorio chino, una nota de la Delegación de ese país confirma dichos bombardeos declarando que se ha efectuado en represalias contra el fuego de fusilería que abrieron las tropas chinas contra los aviones japoneses.

Una segunda nota anuncia que las autoridades japonesas de Mukden van a poner la policía en manos de los chinos.

SE REUNE EL COMITE DE LOS CINCO

Ginebra. — Al mediodía se ha reunido el Comité de los Cinco de la Sociedad de Naciones, del que forman parte Alemania, Francia, España, Italia y China, bajo la presidencia del señor Briand.

SE ACUERDA INVITAR A LOS ESTADOS UNIDOS

Ginebra. — En la sesión pública del Consejo de la Sociedad de Naciones celebrada esta mañana, el representante del Japón ha hecho reservas a la proposición de invitar a los Estados Unidos a asistir a las deliberaciones del Consejo.

A pesar de esto, el Consejo ha acordado dar efectividad a la invitación a los Estados Unidos, a fin de poder examinar eficazmente la cuestión de Mandchuria.

Los representantes de Inglaterra, Alemania e Italia han invitado a China y Japón a que pongan fin a sus diferencias.

M. Briand ha tomado la palabra y, después de poner de relieve la importancia de la invitación pacifista hecha por el delegado alemán, ha dicho que es necesario que todos los hombres de buena voluntad se unan a fin de acabar con la guerra de Mandchuria.

LA INVITACION AL GOBIERNO NORTEAMERICANO

Ginebra. — M. Briand ha dirigido una carta al ministro norteamericano de Negocios Extranjeros Mr. Stimson, invitando a los Estados Unidos a que tomen parte en las reuniones del Consejo de la Sociedad de Naciones de mañana, el representante de la Legación de China en París, comunicando la nota siguiente:

Carece en absoluto de fundamento la información procedente de fuentes japonesas, según la cual el ministro chino en Tokio había pedido al Gobierno japonés que comenzaran las negociaciones directas entre los dos países, para reglamentar y solucionar el asunto de Mandchuria.

DE LA INVITACION AL GOBIERNO NORTEAMERICANO

París. — A "Le Matin" le comunican de Ginebra que el desacuerdo entre la comisión japonesa y el resto de miembros del Consejo de la Sociedad de Naciones es debido más a una falta de interpretación que a verdaderas oposiciones de los japoneses. A su juicio, el texto de la carta que se transmite a los EE. UU. invitándoles oficialmente a las deliberaciones del Consejo puede ser también causa de un desparezca esta oposición, motivo por el cual el Consejo no ha perdido el optimismo sobre una solución a esta parte del conflicto.

**FUTBOL**

**Campeonato de Baleares**  
Domingo 18, a las 3'45, CAMPO DE BUENOS AIRES  
**C. D. MALLORCA - MANACOR, F. C.**

**¡Ilumine mejor los lugares de trabajo!**



**¡Cuántas horas se invierten cada día solo en hacer las comidas! Mucho mejor y con más rapidez se guisa y se trabaja cuando hay una luz a propósito encima del fogón.**

**La mujer de su casa debe ordenar que encima de la hornilla haya mejor alumbrado.**

**CONSULTE A LOS DEPOSITARIOS OSRAM**

**Mejor luz con LÁMPARAS OSRAM mateadas al interior**

sejo de la Sociedad de Naciones de...  
nadas a poner fin al conflicto man...  
churiano.

La representación de los Estados Unidos tomará parte desde esta tarde en las reuniones del Consejo en la persona de Mr. Prentis Gilbert, cónsul general de los Estados Unidos en Ginebra.

DE INGLATERRA. — MIL COREANOS ASESINADOS EN MANDCHURIA

Londres. — Al "Daily Telegraph" le comunican de Mukden que numerosos coreanos han sido asesinados por bandas chinas. Una columna japonesa ha encontrado un millar de cadáveres de coreanos que vivían en Mandchuria.

La misión británica sigue atentamente el curso de los acontecimientos entre China y Japón.

DE NORTEAMERICA. — ESFUERZOS DEL GOBIERNO YAPONES PARA QUE EL JAPON RETIENE SUS REPAROS

Washington. — El Gobierno norteamericano realiza toda clase de esfuerzos para lograr que el Japón respete las objeciones que ha formulado contra la participación de un representante de los Estados Unidos en los esfuerzos que efectúa la Sociedad de Naciones, para solucionar el conflicto de Mandchuria.

DE FRANCIA. — NOTA DE LA LEGACION DE CHINA EN PARIS

París. — La Legación de la República china ha comunicado la nota siguiente:

Carece en absoluto de fundamento la información procedente de fuentes japonesas, según la cual el ministro chino en Tokio había pedido al Gobierno japonés que comenzaran las negociaciones directas entre los dos países, para reglamentar y solucionar el asunto de Mandchuria.

DE LA INVITACION AL GOBIERNO NORTEAMERICANO

París. — A "Le Matin" le comunican de Ginebra que el desacuerdo entre la comisión japonesa y el resto de miembros del Consejo de la Sociedad de Naciones es debido más a una falta de interpretación que a verdaderas oposiciones de los japoneses. A su juicio, el texto de la carta que se transmite a los EE. UU. invitándoles oficialmente a las deliberaciones del Consejo puede ser también causa de un desparezca esta oposición, motivo por el cual el Consejo no ha perdido el optimismo sobre una solución a esta parte del conflicto.

Ayuntamiento de Palma

Arbitrios situados de mesas y sillones  
"Marquesinas y toldos"

Con esta fecha vengo en prorrogar el plazo de recaudación voluntaria de los mencionados arbitrios hasta el 31 de los corrientes, en el bien entendido que finalizado este plazo se procederá por la vía ejecutiva con recargos por único grado del veinte por ciento sobre las cuotas en descubierto, conforme determina el Estatuto de Recaudación de 18 Diciembre de 1923.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados.  
Palma 13 Octubre de 1931.—El Alcalde accidental, Ignacio Ferretjans

Niño desaparecido

Se suplica a quien encuentre un niño de 16 años que se llama Homero GARCÍA, de estatura baja, gorra de pelo moreno, que viste chaqueta larga, pantalón oscuro, boina y alpargatas que desapareció de su domicilio el sábado día 10 de los corrientes, lo entregue a la Inspección de Policía.

Cocinero

Cocinero, con buenas referencias, necesita casa extranjera. Razón: Palma Santa Eulalia, 10.

PERRO EXTRAVIADO

Raza perdiguero, color blanco con manchas rojas en el lomo, castrado, atiende por el nombre de PIMO. Se gratificará su devolución. Informes: Marina, 52.

AGENTE

Para visitar periódicamente los mejores médicos de Mallorca, se necesita a sueldo o sueldo y comisión. R. Izón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**URODONAL**

limpia la sangre intoxicada por el ácido úrico



Frasco triple cubitos para una cura

Economía de Ptas. 425 sobre el precio de tres frascos.

# ACTUALIDAD TEATRAL

## El teatro en Palma

LIRICO

Continúan actuando con grandioso éxito en este teatro los espectáculos "Circuitos Cosmopolis", de los cuales forman parte el organizador negro Baujo-Milke al frente de su orquesta de negros.

Ayer viernes en las dos sesiones se presentaron las ovaciones en honor de todos los artistas, obligándoles a dar varios números de plus.

Hoy sábado los espectáculos presentarán un nuevo repertorio de cantos y bailes.

Para mañana domingo se anuncian sesiones de tres tarde a doce noche despidiéndose con ellas los espectáculos "Circuitos Cosmopolis", los cuales actuarán a las cuatro y media, siete y media y diez y media.

Alternando con las atracciones se proyectará un escogido programa de cine sonoro.

BALEAR

Sigue proyectándose en este local, con grandioso éxito la gran superproducción titulada "Ángeles del infierno", formidable drama de aviación que ha sido considerado por todos los públicos como el mejor film en su género.

Para mañana domingo se anuncian sesiones de tres tarde a doce noche proyectándose en todas ellas la superproducción "Ángeles del infierno".

Como complemento de programa se proyectará una variedad musical y unos dibujos sonoros.

Para el próximo jueves se anuncia el estreno de la magnífica superproducción sonora de gran espectáculo "Balaclava", considerada como una de las joyas más admirables producidas por la cinematografía.

"Balaclava" ha recorrido triunfalmente toda España, sosteniéndose en cartel en Barcelona y Madrid durante varias semanas.

Su estreno en Palma ha despertado verdadero y justificado interés.

BORN

Carlitos Gardel sigue siendo el amor del público con su última producción, "Luces de Buenos Aires". El éxito obtenido por esta cinta es sencillamente extraordinario. Desde el día de su estreno, los llenos vienen sucediéndose sin interrupción en el Born.

Ayer por la noche, el tango cantado por Carlos Gardel, al final de la película, mereció una sincera y espontánea ovación por parte de los espectadores. Conociendo cuán refractarios son los cinéfilos al aplauso (quizá por saber que el artista no les oye, circunstancia que a su parecer les exige de rendir el tributo de admiración representado por las palmas), se comprenderá hasta qué punto logra el genial cantante conmovir a la concurrencia con sus estrofas.

Para mañana se anuncian sesiones de tres tarde a doce noche proyectándose en todas ellas la gran producción "Luces de Buenos Aires".

Como complemento de programa en todas las sesiones se proyectará una Revista Paramount, una variedad musical, una cómica dialogada en español, el Troyer de "El Comediante", y unos dibujos sonoros.

Mañana domingo las taquillas de este cine estarán abiertas de once y media a una de la mañana.

La empresa de este cine nos ruega hagamos público que en vista del éxito obtenido por la producción "Luces de Buenos Aires", esta película se seguirá proyectándose hasta el próximo miércoles.

campaña. Sus mayores ilusiones están cifradas en el estreno de "El Embrujado", del maestro Valle-Inclán, que será un acontecimiento.

En la gratísima reunión surgió la idea de que los críticos hagan un "Tenorio", con la cooperación de Irene, como Doña Inés; de Asquerino, como director, y de Jesús F. Gabaldón, como "amateur".

El reparto será interesantísimo, y serán conocidos actores los que hagan los periódicos reseña de la labor de los críticos en escena. Una especie de alguaciles alguacilados.

Los productos de la función se destinarán a un benéfico.

Los de Romea

Después de cuatro meses de provechosa actuación en el Norte, que ha ultimado con los triunfos en Barcelona, "los de Romea", se disponen a debutar en su teatro el día 16 con "La niña de la mancha", la obra "bomba", de la temporada anterior.

Algunas modificaciones se han introducido en la compañía. Margarita Carvajal, la sugestiva y bellísima "vedette", substituye a Perilita Greco, y Liana Gracián formarán con La Yankee la pareja de bailarinas de la casa.

Mientras tanto, Campúa, sirviendo los deseos del público barcelonés, ha formado una nueva compañía, de la que, como de la de Romea, será él el empresario—y con ello está garantizada la inspirada orientación y la presentación fastuosa—que actúe en el teatro Barcelona de aquella capital, y de la que son primeras figuras:

Laura Pinillos, Eugenio Galindo, Lina Santamaría, Nena Rubens, Gloria Lafuente, María Conesa y Elena Escrivá. De ellos, Arturo Lledó (primer actor y director), Carlos Garriga, Manuel Alares, Ernesto Lorente, Carlos Román, Félix Escrivá y el bailarín Kleys.

Como director artístico de la empresa, distribuyendo su atención entre las dos compañías, cuenta Campúa con la colaboración de Luis González Pardo.

## En Provincias

Despedida de la compañía Sepúlveda-Mora

Se ha despedido del público del García Barbón, de Vigo, la compañía Sepúlveda-Mora.

En los últimos días puso en escena las comedias "Aires de Madrid", de Serrano Anguita, y "Los Galeotes", de los hermanos Quintero.

Labor teatral de la Agrupación Gallega

"Sinxebra", "Pancho de Rábade", y "O Pano amarelo", son las tres obras que la "Agrupación Dramática Gallega", de Vigo nos anuncia en su próxima actuación diaria.

De la primera es autor el vicerector de la Universidad de Santiago don Armando Cotarelo Valledor, que con justicia es ya conocido por nuestro público.

La segunda es del también docto catedrático don Alvaro María de las Casas.

De la tercera—el juguete cómico "O pano amarelo"—lo es el periodista don Avelino R. Elías.

Un estreno en Avila

Valentín de Pedro y Luis F. Ardañán son los autores de la adaptación "Manon Lescaut", estrenada recientemente, con gran éxito, en Avila.

Uno de los mayores méritos dice un cronista, de la afortunada adaptación de "Manon Lescaut", es que, a pesar de tratarse de una obra de la época en que imperaba el romanticismo, Ardañán y De Pedro no han incurrido en el pecado de cursilería en ninguno de los diálogos, sino que ello quiera decir que no hayan rendido el máximo culto de respeto al lenguaje de los personajes creados por Prevost. Otro mérito, y grande, es la concisión

con que se desarrollan las escenas, acreditando una vez más dichos autores su experiencia en el difícil arte de adaptar novelas de la índole de "Manon Lescaut", dentro del limitado marco que ofrece una obra teatral en tres actos. Un clamoroso éxito premió la honrada labor literaria de ambos dramaturgos. Y a Valentín de Pedro—por ausencia de Ardañán, que sólo pudo asistir al ensayo general—cúpole la intensa satisfacción de salir repetidas veces al palco escénico para recibir el entusiástico homenaje de simpatía del público abulense.

LOS GRANDES FILMS

## "El Comediante"

Todavía resuena el clamor de los aplausos con que todos los públicos recibieron a Ernesto Vilches en su debut de actor cinematográfico en la obra "Cascarrabias", y ya nos encontramos ante la obra maestra del gran actor español, que deseando una perfecta armonía y penetración del fondo y la forma, del espíritu y la expresión, ha querido ser en ella director y actor a un tiempo.

Nos referimos a "El Comediante", bella cinta en la que Ernesto Vilches ha puesto lo mejor de su experiencia teatral, así como de sus cualidades dinámicas que le hacen insustituible como actor cinematográfico. Bellamente dialogada, realizada e interpretada. "El Comediante", es una obra netamente nuestra, hecha con todas las

## El teatro en América

EN LA ARGENTINA

González Marín

En el teatro Avenida, González Marín se ha presentado con sus recitales.

He aquí lo que dice su arte la prensa de Buenos Aires:

"En verdad que, temíamos al espectáculo de noche. La declamación o la recitación, como queramos llamarla, nos tenía ya un poco cansados. A fuerza de oír a tantas y tantas recitadoras y hasta recitadores nos habíamos colmado de este pequeño arte. Y aunque las referencias que teníamos de González Marín eran sumamente halagüeñas, fuimos al Avenida un poco cobizados, por el miedo a ver un recitador más, y nada más.

Pero González Marín es un artista que crea. Esa es la diferencia primordial entre los otros declamadores y él. Los otros dicen, más o menos bien, éste entre la poesía y crea la forma de darla expresión exacta, tal como el autor la concibió. Las poesías dichas por González Marín son trozos de vida; emoción alegría congoja... Cada uno de los trabajos que recitó en su debut nos pareció un asunto vivido en su más neta y real naturalidad. González Marín parece que va creando la poesía por la realidad que la imprime. Y si bien es verdad que no crea el poema, crea la interpretación. ¡Qué admirable manera de dar vida escénica a "El Cristo bendito", de Gabriel y Galán, un poema tierno delicado, amorosísimo, lleno de humanidad! ¡Qué bonita la poesía de García Lorca "Romance de la luna", tan sentimental y tan perfectamente recitada anoche! ¡Qué castiza "Sama Santa en Sevilla", de Fernando Villalón! Y así todas y cada una de las composiciones que interpretó González Marín. Abarca todos los géneros desde el dramático hasta el cómico.

El público se entusiasmó y le hizo objeto de clamorosas ovaciones.

Consideramos que merece González Marín el espectáculo triunfal de anoche.

Compañía de comedias de José Gómez

Ha debutado en el teatro Argentino, de Buenos Aires, la compañía de

posibilidades de Norteamérica, pero animada por la chispa del espíritu latino.

Esta joya Paramount se estrenará el próximo jueves en el Cine Born, y esperamos que obtendrá el mismo éxito que obtuvo en Barcelona, donde se mantuvo más de un mes en el cartel.

Hablando de dicha película dijo un crítico a raíz de su estreno.

Otra vez Ernesto Vilches, nuestro gran actor, que tantos triunfos alcanzó en nuestros teatros, ha logrado un éxito definitivo. Pero esta vez no ha sido en el marco de ningún escenario, sino en el de la pantalla, con motivo del estreno de su última producción "El Comediante", donde podemos apreciar en toda su plenitud el prodigioso talento del célebre actor, que desde su primera creación en "Cascarrabias", se colocó a la cabeza de las primeras figuras del cine.

El asunto de "El comediante", de gran intensidad emotiva, presentado con un lujo extraordinario, ofrece a Ernesto Vilches ocasiones propicias para que haga alarde de su arte, haciendo llegar al espectador los más íntimos sentimientos de su alma, tan fielmente expresados por él.

Barry Noston, Angelita Benítez, Soriano Biona y cuantos toman parte en esta hermosa obra cinematográfica, están magistrales en sus respectivos papeles.

El estreno de "El Comediante", no dudamos que vestirá en Palma caracteres de verdadero acontecimiento cinematográfico.

superior a la de la compañía francesa.

La compañía de Felisa Herrero

Continúa la serie de sus éxitos, en el teatro Mayo, la compañía de Felisa Herrero.

Recientemente ha hecho los siguientes programas:

"La verbena de la Paloma", con Carmen Maíquez, Carmen Manrique, Pulido y Perdiguero; "La alegría de la huerta", con Felisa Herrero; "Los picaros celos", con Carmen Manrique Perdiguero y Rojas; reposición de "Marina", en dos actos, por Felisa Herrero, el tenor Segú, que ha debutado, el barítono Aguilar y el bajo Morgades.

Felisa Herrero debía celebrar su velada de honor, pero la gentil artista prefirió aplazarla, con el objeto de celebrarla conjuntamente con otros compañeros.

En consecuencia se realizó una función extraordinaria (espectáculo completo) en honor y a beneficio de las típicas Felisa Herrero, Carmen Antonini, y Carmen Maíquez, el tenor Delfín Pulido, el barítono José M. Aguilar y el tenor cómico José Caballero.

El espectáculo de la velada lo componían las siguientes obras: "La Tirana", "En Sevilla está el amor", y "Las musas latinas... Completó el programa un acto de veridades, en el que intervinieron Olinda Bozán, Tania, Rosario Sáenz de Miera, Sofíaquito Bustos, Severo Fernández, Héctor Bozán, Lepe, Marcelo Ruggero, Pastor Quintanilla, Carlos Morales y otros más, y terminó el espectáculo con un acto de concierto.

En el Colón

Sigue su curso la temporada oficial de ópera en el Colón, donde se desarrolla el ciclo wagneriano, iniciado con el prólogo de "El anillo de los Nibelungos".

## El teatro en Madrid

Ricardo Calvo

Llega esta vez Ricardo Calvo al teatro popular Fuencarral con su repertorio de comedias y obras modernas de teatro poético. A juzgar por el auditorio que reunió en su primera velada puede hacer una campaña fructífera "Reinar después de morir", de Vélez de Guevara, adaptación de Fernández Villegas, en el programa. En la compañía, Adela Calderón, Ana Leyva, Marín, Guirao, María de Castro. Al frente, el actor que sostiene con su fervor inquebrantable el gusto por nuestro teatro nacional, Ricardo Calvo dijo como él sabe los versos de la tragedia portuguesa de Vélez, arrancando nutridos aplausos para sí y los suyos.

Un nuevo pliego para el teatro Español

Por el aplaudido autor dramático, ex director artístico del teatro Español, don Juan López Merino se ha presentado un interesantísimo pliego para la próxima temporada en el coliseo municipal, que tiene, entre otras ventajas, la de ofrecer una actuación consecutiva de octubre a junio para desarrollar ampliamente una excepcional titulación de la compañía aparecen en esta propuesta los nombres de Carmen Muñoz Gar, Enrique de Rosas y Matilde Rivera.

La actuación de Carmen Moragas

La ilustre actriz Carmen Moragas comienza su actuación en provincias uno de estos días, empezando por Avila. Cuando cumpla los contratos firmados en diversas capitales regresará a Madrid, donde dará a conocer

en el teatro Cómico estrenos de gran interés, muy comentados ya en las tertulias de arte.

Carmen Moragas ha logrado reunir un "elenco", moderno y apto, en el que destacan actrices como Blanca Jiménez y actores como Rafael Calvo, y ha montado las obras con verdadero lujo y conforme a la nueva estética teatral, secundada por Burman y Dhoy. La parte literaria, también influida de las normas nuevas, está confiada a Juan Chabás, inteligente y fino espíritu azevado al arte escénico, y la gerencia, a cargo de don Leandro Ruiz, siendo representante contador don Juan Artigas.

La compañía de Carmen Moragas se compone de los siguientes elementos:

Actrices Bofill (Encarnación); Figueroa (Rosalia); González Torres (Pilar); Jiménez (Blanca); Moragas (Carmen); Nalda (Amanda); Robles (Paz); Sans (Consuelo); Valero (Dolores), y Zaldivar (Matilde).

Actores: Calvera (Francisco); Calvo (Rafael); Dejuán (Manuel); Diego (Leopoldo de); Eriola (Rafael de) Juste (Ricardo); Menéndez (Emilio); Rico (José), y Valera (Francisco).

"El Embrujado", de Valle-Inclán.—"El Tenorio", de los críticos

Irene López Heredia y Mariano Asquerino que tanto han destacado su personalidad artística al frente de su acoplada e interesante compañía, al comenzar la temporada han querido reunir a los críticos teatrales de los periódicos madrileños para hablarles de sus proyectos artísticos, de la labor que se proponen realizar en esta

BORN Exito



Un film totalmente hablado y cantado en español!

Se vende un auto

Con motivo de suprimirse los automóviles de todas las Comandancias de Marina por disposición superior, se pone a la venta el coche marca Renault seis cilindros, conducción interior 5 plazas. Los que deseen adquirirlo pueden hacer sus ofrecimientos y verlo en esta Comandancia de Marina de diez y media a una.

José Anguera Llobera

Médico del Hospital Provincial APARATO DIGESTIVO. Curación radical de las HEMORROIDES (Almorranas) por inyecciones Electro-santes (sin operar). Consulta de once a una y a horas convenientes. P. Rastrillo, 2, 2.ª Palma.

# PHILIPS CASA RADIO

J. FERNÁNDEZ ARMENGOL

Concesionario almacenista-distribuidor de Philips Ibérica S. A. E.

Philips | Philips | Philips

Los mejores y más selectivos

Los más prácticos y elegantes

Los que compiten en calidad y precio

Ventas a plazos

Pelaires núm. 23-Teléfono 462-Palma Mallorca

NOTA.—Esta casa cuenta con taller de reparaciones y personal técnico.

# Informaciones

## El Gobernador sale para Madrid

Esta mañana hemos recibido atenta carta del señor Gobernador, en la que, después de anunciarnos su propósito de salir esta noche para Barcelona y Madrid, en vez de hacerlo el próximo lunes, como tenía pensado, se despedía afectuosamente de nosotros y del público de Palma.

A las doce hemos visitado, como de costumbre, a nuestra primera autoridad civil que nos ha recibido con la amabilidad tan característica en él.

A nuestra pregunta sobre las causas que le habían inducido a variar el propósito de marchar a Madrid el lunes, saliendo tan repentinamente esta noche, sonriente nos ha contestado escusándose. Y como insistiésemos en nuestro propósito de conocer lo que ocurría ha dicho:

Estén Vds. tranquilos, no pasa nada. Me voy empujado por las circunstancias. Les dije que en el rodar de este mundo no había mas remedio que hacerlo tal como exigieran las circunstancias, y así ha de ser. Es otro vez cuestión de delicadeza el haber variado mi propósito.

Conozco los trabajos que se están haciendo, hoy mayores que otros días, encaminados a que yo me quede en Palma en calidad de Gobernador. Dije, también, a Vdes., que mi amistad personal y política con D. Miguel Maura es tan grande que no quieria que por nada ni por nadie pudiera enturbiarse un solo instante.

En circunstancias como la de hoy que ya están haciéndose las referidas gestiones, el continuar en Palma, podía dar lugar a suposiciones que no quiero que se produzca, y claro está, amigos míos, ¿ante esta manera de pensar, que quieren Vds. que haga?

Me voy si, y me voy con sentimiento. Los mallorquines son todos ustedes muy buenos, buenísimos y en estas condiciones como Vds. comprenderán las despedidas son tristes. La de hoy para mí lo es muchísimo.

Gracias mil a todos por lo bonitos que han sido conmigo, especialmente al pueblo de Palma que le reconozco unas condiciones de cordura, delicadeza y sentimientos poco comunes.

Nobleza obliga, esta es la frase, y con dicho motivo, tengan todos la mas completa seguridad de que en Madrid, no solo tendrán a un amigo sino a un hermano dispuesto a atenderles y servirles en cuantas ocasiones se presenten.

Hemos agradecido al señor Gobernador sus cariñosas manifestaciones y después de repetirle la contrariedad que ha producido a todos el que tenga que abandonar el cargo, nos hemos despedido de él, no sin antes felicitarle por su acertada actuación al frente del Gobierno Civil de la provincia, y por su interés por Mallorca. Le hemos reiterado, también la prueba de nuestra consideración personal y aprecio.

D. Máximo Cajal, ha convocado al Presidente de la Audiencia, don Anselmo Gil de Tejada, para las siete de esta noche, en el Gobierno Civil para hacerle entrega del mando.

Durante la mañana de hoy, tan luego como ha sido conocido el propósito del señor Cajal de marchar a Madrid esta noche, ha sido crecidísimo el número de personas que han desfilado por el Gobierno Civil para despedirse de la referida autoridad.

## De Política

Grupo socialista del Molinar

Sr. Director le suplico encarecidamente la inserción en su digno periódico a la siguiente nota. Gracias anticipadas s. s. s., Sebastián Ferretjans.

Mañana llegan Bauzá y García

Esta mañana en el domicilio del Grupo Socialista del Molinar se ha recibido el siguiente telegrama: "Sebastián Ferretjans.—Palma.— Terminadas gestiones salimos esa llegaremos domingo.—García".

El Grupo del Molinar invita a todos los socialistas puros afiliados a todos los Grupos y simpatizantes que acudan mañana al muelle a recibir a los camaradas García y Bauzá.

## Unión de Derechas

El próximo lunes, por la tarde, en la "Unión de Derechas", dará una conferencia el abogado y concejal don Gabriel Cortés sobre el tema "El derecho y la segunda república".

## Diputación

El Tribunal de oposiciones a la plaza de pensionado de Música (Canto) ha señalado el día 23 del corriente, a las doce horas para los ejercicios de oposiciones en el salón de actos públicos de la Diputación.

Cumplimentaron al Presidente accidental Sr. Fernández, el nuevo Coronel del Regimiento de Infantería número 28 Sr. Morote acompañado del Capitán Sr. Feliu; y el Gobernador Sr. Cajal que se despidió de la Corporación provincial siendo recibido por el Sr. Fernández; Diputado por Menorca Sr. Roca y Secretario de la Diputación Sr. Font siendo la entrevista afectuosa ofreciéndose el Sr. Cajal en su residencia de Madrid.

La Comisión Gestora ha designado

a D. Francisco Fernández para el cargo de Vicepresidente del Museo Pedagógico provincial.

Accediendo a lo interesado por la Ayudantía Militar de Marina de Sóller se acordó contribuir con 100 pesetas a la suscripción pro-homenaje a la Vejez del Marino.

El Presidente de la Diputación ha delegado al Oficial de Secretaría don Juan Bauzá para que le represente en el acto de homenaje a la Vejez del Marino que se celebrará en el Teatro Lírico.

Por el Secretario de la Diputación Sr. Font ha sido designado dicho Oficial Sr. Bauzá para que actúe como secretario sin voz ni voto, en el Tribunal de oposiciones a una plaza de pensionado de Canto.

## Aclaración

Se nos ruega publiquemos la siguiente nota:

Dada la mala interpretación que del conflicto que tuvo lugar el pasado domingo día 11, en el Centro Republicano de Pollensa, da la comunicación de la Benemérita al Gobernador, me interesa, para aclarar los hechos hacer constar:

1.º Que la reunión fué convocada para oír las explicaciones del Alcalde sobre la carretera de San Vicente, ya que había prometido que la haría la Sociedad Obrera por su cuenta y se iba notando intensamente la escasez de trabajo, y

2.º Que el contratista Juan Riusech, no tuvo nada que ver con la reunión ni con el conflicto y que, por tanto, es completamente ajeno a la perturbación del domingo.

Pollensa 16 de octubre de 1931. — El Presidente de "La Alianza". Juan Luis.

## Audiencia

En la causa sobre desórdenes públicos, con motivo de la huelga de la Telefónica, seguida contra Sebastián Galeano, Pedro Marín, Martín Rullo y Angel Buil para cada uno de los cuales pedía el señor Fiscal la pena de un año, ocho meses y veinte y un día de prisión correccional, se ha dictado sentencia por la que se absuelve libremente a dichos procesados y se declara de oficio las costas; habiendo sido defendidos por el abogado don Fernando Pou.

## Asuntos Municipales

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ecmo. Ayuntamiento, a la hora 19, del próximo lunes día 19, en primera convocatoria, y en su caso a la misma hora del próximo miércoles día 21, en segunda.

Acta de la sesión anterior.

Nombramiento de Alcalde.

Cuentas.

Nombramiento de 2 oficiales terceros interinos.

Proposición, expropiación terreno, para el Paseo de la Muralla de Mar.

Permisos obras particulares.

Suministro y colocación bordillo para acera.

Designación Concejal, intervenir con curso solares Casas baratas.

Dictamen suprimir del plano del establecimiento "Short Nou", porción calle señalada con la letra E.

## Junta Antituberculosa

Ayer se reunió esta Junta bajo la presidencia del Gobernador Civil, don Máximo Cajal.

Asistieron: el Presidente de la Diputación, señor Fernández, los Doctores Sres. Durich, Porcel, Sales y Alzamora.

Se acordó que una comisión compuesta de los señores Durich y Alzamora, visiten al Sr. Presidente de la Diputación, para estudiar los medios de construir un Dispensario Antituberculoso y recabar del Estado la subvención para llevar a cabo tan indispensable servicio.

Y se levantó la sesión.

## Cuestiones obreras

Los instaladores de la Telefónica

Hemos recibido la siguiente nota: Para activar la instalación de los servicios automáticos de la Telefónica hace un largo tiempo que ha trasladado una parte de sus mecánicos de Barcelona a Palma de Mallorca, y no obstante darse el caso de que los instaladores pertenecientes al servicio de Palma de Mallorca siguen en paro forzoso por no haberse la compañía molestado en llamarlos, los forasteros hacen horas extraordinarias y han recibido orden de trabajar incluso todo el domingo.

Es de lamentar tales procedimientos a los que podríamos llamar vendidos de una huelga... que al solucionarse se dijo no habría ni vencedores ni vencidos.

Por lo menos es de desear a dichos individuos que no podrán descansar ni el domingo se les retribuya las horas trabajadas de más, cosa que no acostumbra hacerlo dicha compañía.

José Reig

Palma de Mallorca 17-October 1931

## De enseñanza

Traslado.—A petición propia ha sido trasladado a la Sección administrativa de Primera enseñanza de esta provincia y en virtud de traslado, nuestro amigo don Pedro Vanrell Ramis que venia prestando sus servicios en la Escuela Normal de Maestros.

Señale enhorabuena.

Títulos.—Se ha recibido en la Sección administrativa los títulos de Veterinario a favor de D. Rafael Nadal

Id. sobre expropiación porción terreno calle Bauzá, S. Jordi.

Permisos obras particulares.

Suministro bordillo y construcción aceras.

Acta recepción provisional bancos paseos, centrales A. Ensanche.

Instalación de motores.

Proyecto Presupuesto ordinario para 1932.

Nombramientos Maestros interinos, escuela de la Plaza de P. Carau.

Designación personal técnico de Obras, para facilitar datos rápidamente, sobre construcción de escuelas.

Creación de Negociado especial para Cultura.

Dictamen sobre gran vía Cort-Borne.

El Alcalde interino señor Villalonga Fábregues ha recibido la visita del Gobernador Civil señor Cajal, quien se ha despedido con motivo de su viaje a Madrid.

El señor Cajal ha suplicado que le despidiera del Ayuntamiento.

También el señor Villalonga ha sido cumplimentado por el señor Inspector de Higiene Pecuaria, el veterinario señor Bosch, el médico forense señor García Rogá, el Presidente de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas señor Pol, el Jefe de Seguridad señor Pujolá y el Oficial de Telégrafos señor Pomar.

Comas y D. Antonio Alejandro Monjo

Cursillo terminado.—El Tribunal calificador del cursillo terminado, integrado como Presidenta la señorita Ana Canalías, Profesora numeraria de la Escuela Normal de Maestras y en concepto de vocales don Amadeo Viva, profesor numerario de la Escuela Normal de Maestros y don José Roselló Ordinas, Director de la Escuela Graduada de Levante, ha hecho pública la siguiente relación de aprobadas:

Núm. 1 doña Pilar Pol Lladó.

Núm. 2 doña María Castelló Mulet.

Núm. 3 doña Francisca Juan Bauzá.

Reciban las agradecidas nuestra enhorabuena.

## Vidrieras Gordiola

De rotundo puede calificarse el éxito obtenido por las "V. G." con su reforma hecha a su sala de exposición convertida en una verdadera casa mallorquina payesa donde no falta el más pequeño detalle. Dicha reforma dirigida por los señores Gordiola, es de una discreción y buen gusto capaz de conforar a más exigente, pues no impera en la misma ninguna nota detonante con el más puro ambiente mallorquín. En estos días han desfilado ya por la famosa cocina, la mayoría de los artistas y personas de buen gusto, todas las cuales, han egiado en gran manera dicha instalación. Las "V. G." no cesa en dar a conocer Mallorca, pues cuando la Exposición de Barcelona, ya dió pruebas de ello, pues a pesar del enorme sacrificio que representaba su instalación, el horno, del Pueblo Español, donde dió a conocer sus famosos vidrios, que son orgullo de la Isla y admiración de los turistas. Con las "V. G." el turismo tiene un gran propagador pues sus productos más que industriales pueden calificarse de creación de arte que son solicitados por todos los países del mundo, dando de esta manera a conocer Mallorca.

En deferencia a su distinguido cliente y en favor del turismo durante los días que permanezca abierto en carácter de exposición, los señores visitantes que lo soliciten podrán visitar el horno, donde siguiendo la tradición elaboran a mano las reproducciones de los antiguos maestros vidrieros se de vidrios antiguos se le facilitará tarjeta.

## En el Colegio de la Pureza

Mañana domingo día 18 el Colegio de la Pureza de María Santísima celebrará la fiesta del Establecimiento.

A las ocho solemne Misa de Comunión general para todas las alumnas.

A las diez y media se celebrará la Misa mayor con sermón.

A las cuatro y media de la tarde se verificará la Distribución de Premios a las alumnas que se distinguieron en los exámenes del curso anterior.

## El día misional

Hemos recibido la siguiente nota: El día 18 de Octubre se celebra, como otros años, el Domingo Universal de Misiones, instituido por el Papa en favor de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

Nos hacemos cargo de las circunstancias tristes y de inquietud que vivimos en España. Sin embargo esto mismo debía ser razón poderosa para intensificar nuestra actividad misional. Necesitamos excitar y fortalecer la fe, que, por naturaleza expansiva, se fortifica ejercitando la expansión, la catolicidad. La fe, como la luz, encerrada se apaga. En todos los tiempos, buenos y malos, pesa sobre los católicos, la obligación de preocuparse de los infieles. Nos importa, hoy más que nunca, que nuestros fieles

la cumplan, según sus medios. La cooperación misional es el medio mejor de agradecer a Dios el don de la fe (Bened. XV), de negociar con ese talento divino, y de salvar almas (Pío XI).

A estas razones se une la probable ausencia de donativos importantes este año. Más aún, la ausencia de propaganda en algunos centros, tristes y bochornosamente suprimidos o inquitados. De ahí que debemos intensificar el sistema de muchos pocos, buscando mayor número de colaboradores, de oraciones, de limosnas. Más iglesias, parroquias, entidades que celebren según sus medios, el Día Misional, aunque los medios sean pobres y escasos.

Instrucción en las misas, recomendación a penitentes, enfermos, ancianos, niños, asociaciones...; reparto de hojas, organización de actos sencillos religiosos. Día de oración, día de propaganda misional, día de inscripciones en la "Propagación de la F. C."

Dirección de la O. Pontificia.

## Velada Misional

La Congregación de María Inmaculada y de S. Luis Gonzaga de Montesión, siguiendo la costumbre de los años anteriores y para secundar los deseos del Santo Padre Pío XI, celebrarán mañana domingo día 18 en su salón de actos; una gran velada misional, cuyo acto empezará a las 7 y media de la noche con toda puntualidad.

Programa

1.º Discurso por el Rdo. D. Andrés Caimari, Director diocesano de la O. P. para el Clero Indígena.

2.º Poesía por el ilustrado poeta D. Manuel A. Fontiróig.

3.º Semblanza de S. Francisco Xavier, discurso por el congregante, don Pedro J. Pujol Abraham.

4.º S. Ignacio y la Acción Misionera de la Iglesia, por el Rdo. Padre Joaquín Moragues, S. J.

5.º "Al Misionero", canto de tiple.

Nota: A este acto quedan invitados todos los congregantes y familias.

## Nota de compras? Visite pues a Casa Matons

En el rápido de Barcelona esta noche marcharán a Madrid, el ex Gobernador Civil de esta provincia don Máximo Cajal, acompañado de su secretario particular don Francisco Avila.

El cese del mando civil de esta provincia del señor Cajal ha sido muy sentido pues en el corto plazo que ha desempeñado el Gobierno de Baleares ha demostrado sus grandes dotes de autoridad.

Al despedirnos del señor Cajal le deseamos un feliz viaje y que se lleve de esta isla a un grato recuerdo.

\* El Teniente-Jefe del Cuerpo de Seguridad, de las fuerzas de esta ciudad, don Juan Pujolá ha tenido la atención de manifestarnos haberse hecho cargo de dicho mando.

Le deseamos muchos aciertos en su cometido.

\* Los funcionarios de la Delegación de Hacienda de esta ciudad el próximo martes ofrecerán en el Hotel Royal un banquete de despedida al Delegado interino don Emilio Tortosa, que ha sido jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria.

DE VIAJE

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don Mariano Banniez, don José Olivares, don Ignacio Casacubiert, don Julián Riu, don Francisco Sancho, don José Pujol, don Julio Torres, don Carlos Avellanet y don Antonio Cañellas.

De Mahón han llegado hoy don Miguel Feliu, don Bartolomé Simonet, don Antonio Cirerol y don Vicente Torres.

Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don José Homar, don Antonio Bonnin, don Jerónimo Roig, don José Santandreu, don Carlos La Cuadra, don Francisco Oliver, don Juan Frontera, don Pedro Vidal y don Manuel L'ofriu.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 58

Artículos para Escolares y Normalistas

## RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL.—Día Misional; San Lucas, evg.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en la parroquial iglesia de Santa Eulalia en honra del Ecce-Homo. A las diez Tercia y Misa mayor con sermón por el Rdo. don Jaime Sastre, Presbítero. Por la tarde actos de coro, Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En la Santa iglesia Catedral Basílica en la Misa mayor predicará sobre las Misiones el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

En la parroquial iglesia de Santa Cruz, a las siete y media, comunión general para los asociados a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En la parroquial iglesia de San Miguel se celebrará el día Misional con misa de comunión general a las siete y media de la mañana. A las diez Tercia y Misa mayor con sermón alusivo al acto.

En San Felipe Neri, a las ocho Junta de turno y Misa de comunión general con plática por el Rdo. Padre Juan Ginard, C. O.

En Montesión, a las siete y media Misa de comunión general para los congregantes de la Buena Muerte.

A las 8 y cuarto, misa reglamentaria para los Congregantes de María Inmaculada y S. Luis Gonzaga, (ambas secciones mayor y menor).

En la iglesia de PP. Capuchinos, la función reglamentaria de la Venerable Orden Tercera, celebrará su función mensual con misa de comunión general a las siete y media de la mañana, con plática por el R. Padre Director Fr. Felipe Neri de Palma. A las seis y media de la tarde Rosario, exposición de S. D. M. Trisagio cantado y sermón por el Reverendo P. Seraffín, Capuchino, terminando con la adoración de la reliquia de S. Francisco.

Nota.—Asistiendo a la conferencia de la tarde se puede ganar I. P.

En Santa María Magdalena solemne fiesta en honra del Stmo. Ecce-Homo. A las diez Misa mayor cantada por la Rda. Comunidad con sermón que dirá el Rdo. don Pedro J. Galabert, Pbro.

En el Socorro, a las ocho comunión general con plática para los cofrades y devotos de Nuestra Señora de los Desamparados y Congregaciones establecidas e nesta iglesia, para los alumnos del Colegio y demás fieles que deseen sumarse o celebrar el "Día Misional", mandado por S. S. A las diez misa rezada con explicación del Evangelio. Por la tarde, a las seis y media ejercicio del Rosario.

En el Oratorio del Cementerio, continuación del Novenario de las Almas del Purgatorio. Por la tarde, a las cuatro, Santo Rosario, sermón por el Rdo. don Francisco Payeras, Catedrático del Seminario, y terminado se rezará una parte de Requiem en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

El lmo. y Rdmo. señor Arzobispo-Obispo ha concedido cien días de indulgencia por cada uno de los actos indicados.

VISITA.—A Nuestra Señora del Buen Suceso en San Nicolás.

## Velada Misional

En el rápido de Barcelona esta noche marcharán a Madrid, el ex Gobernador Civil de esta provincia don Máximo Cajal, acompañado de su secretario particular don Francisco Avila.

El cese del mando civil de esta provincia del señor Cajal ha sido muy sentido pues en el corto plazo que ha desempeñado el Gobierno de Baleares ha demostrado sus grandes dotes de autoridad.

Al despedirnos del señor Cajal le deseamos un feliz viaje y que se lleve de esta isla a un grato recuerdo.

\* El Teniente-Jefe del Cuerpo de Seguridad, de las fuerzas de esta ciudad, don Juan Pujolá ha tenido la atención de manifestarnos haberse hecho cargo de dicho mando.

Le deseamos muchos aciertos en su cometido.

\* Los funcionarios de la Delegación de Hacienda de esta ciudad el próximo martes ofrecerán en el Hotel Royal un banquete de despedida al Delegado interino don Emilio Tortosa, que ha sido jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria.

DE VIAJE

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don Mariano Banniez, don José Olivares, don Ignacio Casacubiert, don Julián Riu, don Francisco Sancho, don José Pujol, don Julio Torres, don Carlos Avellanet y don Antonio Cañellas.

## Nota de compras? Visite pues a Casa Matons

En el rápido de Barcelona esta noche marcharán a Madrid, el ex Gobernador Civil de esta provincia don Máximo Cajal, acompañado de su secretario particular don Francisco Avila.

El cese del mando civil de esta provincia del señor Cajal ha sido muy sentido pues en el corto plazo que ha desempeñado el Gobierno de Baleares ha demostrado sus grandes dotes de autoridad.

Al despedirnos del señor Cajal le deseamos un feliz viaje y que se lleve de esta isla a un grato recuerdo.

\* El Teniente-Jefe del Cuerpo de Seguridad, de las fuerzas de esta ciudad, don Juan Pujolá ha tenido la atención de manifestarnos haberse hecho cargo de dicho mando.

Le deseamos muchos aciertos en su cometido.

\* Los funcionarios de la Delegación de Hacienda de esta ciudad el próximo martes ofrecerán en el Hotel Royal un banquete de despedida al Delegado interino don Emilio Tortosa, que ha sido jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria.

DE VIAJE

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don Mariano Banniez, don José Olivares, don Ignacio Casacubiert, don Julián Riu, don Francisco Sancho, don José Pujol, don Julio Torres, don Carlos Avellanet y don Antonio Cañellas.

## Notas del Carnet

PERSONALES

En el rápido de Barcelona esta noche marcharán a Madrid, el ex Gobernador Civil de esta provincia don Máximo Cajal, acompañado de su secretario particular don Francisco Avila.

El cese del mando civil de esta provincia del señor Cajal ha sido muy sentido pues en el corto plazo que ha desempeñado el Gobierno de Baleares ha demostrado sus grandes dotes de autoridad.

Al despedirnos del señor Cajal le deseamos un feliz viaje y que se lleve de esta isla a un grato recuerdo.

\* El Teniente-Jefe del Cuerpo de Seguridad, de las fuerzas de esta ciudad, don Juan Pujolá ha tenido la atención de manifestarnos haberse hecho cargo de dicho mando.

Le deseamos muchos aciertos en su cometido.

\* Los funcionarios de la Delegación de Hacienda de esta ciudad el próximo martes ofrecerán en el Hotel Royal un banquete de despedida al Delegado interino don Emilio Tortosa, que ha sido jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria.

DE VIAJE

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don Mariano Banniez, don José Olivares, don Ignacio Casacubiert, don Julián Riu, don Francisco Sancho, don José Pujol, don Julio Torres, don Carlos Avellanet y don Antonio Cañellas.

**TEATRO LIRICO** Colosal éxito

ESPECTACULOS AMERICANOS COSMOPOLIS

de los cuales forman parte una famosa

**Orquesta de Negros**

el gran cuadro

**BALLET VICTORIA GIRLS**

y las atraccidnes

Banjo Nike - Laura Moreno - Tomasin - Fayola

Chelo and Charles

**20 ARTISTAS 20**

**CLUB DEPORTIVO GALGUERO BALEAR**

Grandes Carreras de Galgos Sábado 17 de Octubre, a las 4:30 tarde.

Lunes 19 Octubre, a las 4 y media de a tarde.

En la Reunión del lunes se celebrará, entre la Cuarta y Quinta carrera, el importante **Math LADY-THE QUEEN**.

**RESTAURANT BAR.**

# Sociedad Hípica de Mallorca GRANDES CARREERAS

## de Caballos para el próximo Domingo día 18, a las 13'45 horas

# Café Restaurant Born

Domingo día 18 de Octubre, inauración de los **Thés de Moda**, de 4 y media a 7 y media por la renombrada **Orquestina Mah-Joug**, dirigida por el señor Lete, Todos los Martes, Jueves y Sábados por la noche

### GRANDES CONCIERTOS

Restaurant, cubiertos a 5 pesetas.

# Deportivas

## FUTBOL

Nota oficiosa de la Federación

Mañana domingo día 18 actual a las 3 y cuarto de la tarde se celebrarán los siguientes partidos de campeonato:

Mallorca-Manacor en Palma. Constancia-Athletic en Inca.

Mañana comienza la segunda vuelta de nuestro campeonato regional, cuyo desarrollo se presenta en extremo emocionante, sugestiva, pues ya se sabe que va a empezar estando empatados en la puntuación para el primer puesto de la clasificación el Mallorca y el Athletic, aliciente este que hace que las jornadas venideras sean aguardadas con extraordinario interés por los aficionados.

La jornada consta de dos partidos: Mallorca-Manacor y Constancia-Athletic, cuyos partidos se ofrecen llenos de interés por las razones expuestas. Así es que los aficionados palmeños e iniquenses con dichos partidos se les presenta una tarde futbolística excelente y emotiva.

### Recreativo... 5 - Aldeana, 3

Los equipos reservas de los clubs Recreativo y Aldeana celebraron un partido amistoso el pasado domingo en el campo de deportes de Son Serra.

El primer tiempo terminó con un 4 a 0 favorable al Recreativo, quien en la segunda parte marcó dos goles más por tres del Aldeana, terminando con este resultado el partido.

### Torneo "Fomento del Fútbol", Nota oficiosa

Partidos jugados el pasado domingo día 11 del actual.

Athletic-Bellver.—3 a 2 a favor del primero.

Consell-Soledad.—2 a 4 a favor del segundo.

Génova-Miramar.—3 a 1 a favor del segundo.

Racing-Isleño.—2 a 1 a favor del segundo.

La Salle-Sóller.—4 a 2 a favor del segundo.

Partidos que se jugarán el próximo domingo día 18.

España-Baleares.—A las 10 de la mañana en el campo del España.

Athletic-Arenas.—A las 9'30 de la mañana en el campo del Athletic.

Provincial-Soledad.—A las 9'30 de la mañana en el campo del La Salle.

Recreativo-Génova.—A las 10 de la mañana en el campo del Baleares.

Isleño-Consell.—A las 3'15 de la tarde en el campo de Consell.

Aldeana-Bellver.—A las 3'30 de la tarde en el campo del Aldeana.

### Mallorca-Manacor

Mañana en el campo de Buenos Aires se enfrentarán en partido de campeonato los primeros equipos del C. D. Mallorca y Manacor F. C., lo cual hace presumir que dada la puntualidad del Mallorca en su último empate con el Baleares, puedan los aficionados presenciar esta tarde un interesante partido, ya que al Mallorca le son de suma necesidad la obtención de los puntos de dicho partido.

Por otra parte nos enteramos de completo con los titulares que hasta que el Manacor presentará su equipo hoy no le ha sido posible alinearse. El C. D. Mallorca nos ruega hagamos público que sus socios tendrán libre entrada en el campo mediante la presentación del recibo núm. 10.

### C. D. España-Baleares, F. C.

Para mañana domingo corresponde jugar este interesante encuentro del Torneo Fomento del Fútbol, cuya a igualdad de fuerzas que tienen ambos equipos. Por lo tanto el partido que mañana ha de tener lugar en el campo del

# Gacetillas

**EN LA CAJA DE AHORROS.**—Durante el próximo pasado mes de Septiembre, en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares se han efectuado 3.661 imposiciones por pesetas 2.175.179'98 y 2.352 reintegros por 1.550.409'70 pesetas quedando, al final del mes, 40.352 cuentas con un saldo de 33.399.353'54 pesetas.

**DETENIDO POR SOSPECHAS.**—La guardia civil del puesto de esta ciudad comunica al señor Gobernador que en la carretera del Cementerio, detuvo y ha puesto a disposición del señor Juez, a un individuo presunto sustractor de un rollo de tela metálica que al verse vigilado por la fuerza dejó abandonado en el camino, escondiéndose luego, detrás de una pared fingiendo ciertas necesidades.

**INFRACCIONES AL REGLAMENTO DE CARRETERAS.**—La guardia civil de los puestos de Montuiri y Felanitx, da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas a varios conductores de vehículos por infracción al Reglamento de Policía y Carreteras.

**CHAMPAN RIGOL.**—Estos días está llamando mucho la atención a los numerosos transeuntes de la calle de Sindicato el escaparate de la antigua casa Vidal, la exposición del acreditadísimo Champán RIGOL, en la que figura una mágica botella auténtica, y unas preciosas fotos de las cavas de la casa Rigo', felicitamos a la casa Vidal, por su acertada exposición lo mismo que al Representante en Palma, de dicha marca, nuestro buen amigo don Guillermo Coll.

**TIEMPO REINANTE.**—Palma: S. S. O. flojo, mar llana, cielo cubierto. Alcudia: S. E. flojo, mar marejadilla, cielo cubierto. Sóller: Barómetro 761, termómetro 1, calma, mar llana, cielo celajes. Baji: Barómetro 10, termómetro, S. E. flojo, mar marejadilla, cielo cubierto.

**QUEJA DE UNOS VECINOS.**—Varios vecinos del barrio de la Sangre se nos quejan, en atenta carta, de que la fuente pública de la calle del Jardín Botánico no manaba agua y cuando lo hacía era en cantidad tan irrisoria que se necesitaba una hora para llenar un cántaro mediano como sucede ahora.

A causa de esto tienen que ir a buscar el agua a la fuente de la calle de la Concepción y como la mayoría de vecinos son trabajadores, resulta un gran contratiempo a causa de disponer del tiempo justo para las comidas. Por tanto rogamos a quien corresponda que repare dicha anomalía lo más pronto posible.

**ENSAYOS JURIDICOS.**—Derecho Foral de Mallorca por don Matías Mascará y Albertí. Obra declarada de mérito por la Dirección General de los Registros de la Propiedad y del Notariado, 3.ª edición. De venta en la Librería de José Tous

**TARJETAS POSTALES.**— Hermosa colección de postales con vistas de los sitios más pintorescos de las Baleares. Postales sueltas y en bloques de 20 postales, a ptas. 1'50.

**JORGE AGUILO.**—Este es el título de la interesante novela de costumbres mallorquinas escrita por don **Juan de los Rios**.

**PEREZ GALDOS.**—Todas las obras del insigne novelista, don Benito Pérez Galdós, comedias, novelas y Episodios nacionales se hallan de venta en la librería de J. Tous, al precio de tres pesetas el volumen.

# Mañana:

**SANTORAL.**—Se celebrará la festividad de San Lucas.

**CORREO MARITIMO.**—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Valencia.

**MERCADO.**—Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Sanceñas.

**LIRICO.**—Sesiones de cine sonoro y variedades de 3 tarde a 12 noche.

**BALEAR.**—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

**BORN.**—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

**CINES.**—Moderno, Orientay y Principal.

**HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO.**—Se celebrará en el Teatro Lírico a las 11 y media de la mañana.

**MITIN ANTICLERICAL.**—Se celebrará en el Teatro Principal, a las 10 de la mañana.

**FARMACIAS ABIERTAS.**—Lo estarán las siguientes.

D. Pedro Perera, calle Rubí.

D. Juan Sureda, San Miguel.

D. Gabriel Llompart, Call.

D. Jaime Serra, plaza Sta. Catalina Tomás.

Sra. Vda. de J. Miró, calle Calón.

Sra. Vda. de A. Forzeza Rey, calle Colón.

D. Gabriel Oliver, c. Aragón.

D. Francisco Aguiló, c. Villalonga.

# Cine Born

Aparato sonoro

WESTERN ELECTRIC

HOY

Revista Paramount

Variedad musical

Filipin en Chirana

en español

Trayler de

El Comediante

Luces de

Buenos Aires

en español

por Carlos Gardel

Dibujos sonoros

Jueves; ¡Por fin!

El Comediante

por Ernesto Vilches

# En el Mediterráneo Hotel

Todos los domingos seguirán celebrándose de 4 y media a 7 y media los

# Tés de Moda

por la orquestina MALLORCA

Tiket, entrada y consumación, comprendida propina,

PESETAS 3, Caballero

Las Señoras, entrada libre.

# TELEGRAFOS

Anunciada Convocatoria 100 plazas

Preparación: ACADEMIA CORMENZANA, Avenida Marqués Cenja, 3, (Frente Instituto). Entre las dos últimas oposiciones a oficiales esta Academia obtuvo CUARENTA plazas.

# RIALTO

Aparato WESTERN ELECTRIC

Todos los días a las 3 tarde

# Hay que casar al Príncipe

Cantada y hablada en español

José Mójica, Conchita Montenegro y MIGUEL LIGERO

Noticario Fox, Alfombra Mágica, Dibujos animados

# Colegio Cervantes

CONVOCATORIA anunciada (Gaceta n.º 287) para ingreso en ei

# Cuerpo de Telégrafos Plazas CIEN

REORGANIZACION inmediata de la SECCION. PREPARACION intensiva en combinación, para el PLAN DE ENSEÑANZA, con antigua y acreditada ACADEMIA de ADRID, en la que continuarán, los Señores Alumnos, sus estudios durante el periodo de exámenes. SECCIONES de clase general, particular y en GRUPOS.



# RON BACARDI

Depositarios: A. RIERA y C<sup>a</sup>

# Para los novios

Orquestina "NOF-O-XAS,"

Jóvenes que tenéis hermanas doncellas; jóvenes que tenéis novias, si queréis que éstas por unos momentos se extasien en las sublimidades del divino arte, encargad las serenatas de la víspera de Virgenes a la nueva Orquestina "NOF-O-XAS," compuesta de ocho profesores de Saxofón. Para encargos: Casa Werner.

POR TELEGAFO

# DE BARCELONA

LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD

Barcelona 17 (6 m.)

Anoche, a las ocho, se reunió la Junta de gobierno de la Universidad, guardándose reserva sobre lo tratado en la reunión.

Recogiendo una versión que hemos oído, parece ser que en la referida reunión se trató sobre las medidas procedentes para el caso que se reprodujesen los incidentes registrados ayer.

HOY SE HAN DADO LAS CLASES UNIVERSITARIAS CON TODA NORMALIDAD

Hoy ha quedado restablecida la normalidad en la Universidad y Facultad de Medicina, dándose todas las clases asistiendo los alumnos y sin que se haya registrado ningún incidente.

### EL CONFLICTO DEL PUERTO

En el muelle de Poniente, se han reanudado esta mañana las operaciones de descarga de carbón mineral. De los doce buques que permanecen en dicho muelle sólo se ha trabajado en el vapor "Ciano", ocupándose a un total de cuarenta obreros, no pertenecientes a ningún Sindicato.

En los almacenes de carbón también se ha trabajado. El transporte de carbón lo han verificado 25 carros guiados por sus respectivos propietarios.

Créese que el trabajo en dicho muelle se intensificará con la contratación de nuevos obreros no pertenecientes a ningún Sindicato.

En todos los demás muelles ha continuado el trabajo normalmente como en estos últimos días, con unos 600 obreros del Montepío de San Pedro Pescador y unos 150 del Sindicato de Estivadores y Desestivadores.

En el muelle de España continúa almacenados los géneros que constituían la carga destinada al vapor "Sapinero", que se hizo ayer a la mar y que no pudo cargarse por negarse a transportar dichas mercancías al costo del buque los carros guiados por obreros de la C. N. del T.

### EL ASOCIACION CLANDESTINA

El Juzgado de la Universidad, en virtud de la querrela presentada por el fiscal contra la F. A. I. por asociación clandestina, ha ordenado a la policía que prohíba todo acto organizado por elementos de dicha asociación o que tengan intervención en ella, ya que no ha podido averiguarse qué individuos la componen.

### FUNERALES EN SUFRAGIO DE DON JAIME DE BORBON

A las diez y media de esta mañana han comenzado en la Catedral Basílica los funerales que el Partido Tradicionalista había organizado en descanso del alma de don Jaime de Borbón y de Borbón.

Ha oficiado el canónigo penitenciario doctor Huguet, asistido por los canónigos doctores Lloberas y Riera.

El templo se hallaba completamente lleno, viéndose entre los concurrentes las más destacadas personalidades del tradicionalismo, así como de los partidos adictos al exrey de España y muchos aristócratas.

Muchos de los concurrentes llevaban sobre el hombro derecho la boina encarnada.

### UN INCIDENTE

Poco después de haber comenzado el oficio-funeral se ha originado un incidente, promovido por un indivi-

duo que ha penetrado en el templo fumando y con actitud provocativa.

Varios individuos del "requeté" que cuidaban de atender a las representaciones que toda Cataluña han asistido a los pios sufragios han obligado a salir de la Catedral al referido sujeto, a quien le han sido propinados algunos golpes.

El incidente no ha revestido gran importancia.

### SE ORIGINA UNA DISCUSION, SONANDO UN DISPARO QUE HIERE MORTALMENTE A UN INDIVIDUO

A eso de las doce menos cuarto, cuando faltaba poco para terminar el funeral, se ha originado una disputa entre varios individuos que se hallaban estacionados frente a la puerta de la capilla de Santa Lucía y que han tenido un trágico epílogo.

Los agentes de vigilancia que prestaban servicio en los alrededores de la Catedral, mientras se verificaban los funerales de don Jaime, dan a seguir la versión de sucesos.

Próximo a terminarse el acto religioso, vieron salir por las escaleras de la Catedral a dos hombres que discutían, pero sin que de su actitud pudiera deducirse que fuesen a llegar a las manos. Enfilaron por la calle de Santa Lucía y ya en ella se agrió la discusión, de la que pasaron a los golpes. Entonces un tercer individuo se aproximó a los que luchaban y disparó una pistola contra uno de los contendientes, que cayó al suelo. Los agentes se precipitaron y detuvieron al agresor, que había arrojado la pistola, conduciéndolo a la Jefatura de Policía. En cuanto al agredido, que fué conducido a la casa de socorro de las Casas Consistoriales, falleció al ingresar en el benéfico establecimiento.

Interrogado el agresor, negó que él hubiese cometido el hecho de que se le acusa, contra las aseveraciones de los agentes, que lo señalan como indudable autor del mismo. Este individuo se llama Luis Delles Goñon y está afiliado al Partido Jaimita.

El muerto se llamaba Antonio Borell Amich y no tiene filiación política conocida.

Fué detenido también el sujeto que discutía con Antonio Borell antes de caer éste mortalmente herido.

### ES ATACADO UN CHOFER

En los alrededores del Palacio de Pedralbes fué anoche atacado un chófer de la casa David por tres individuos que se anoderaron de cuanto dinero llevaba encima.—C.

# C. PASCUAL

MÉDICO ESPECIALISTA Piel, Sífilis, Vías Urinarias

Consulta de 11 a 1. Mezquida, 9

Consulta económica para obreros. Hienorragia, curación rápida y segura. Sífilis, Aplicación del Neosalvarsan a 5 pesetas. Consultas de 6 a 8, 2 ptas.

# Oficialas

Se necesitan para confección GABANES

Almacenes San Miguel

# TEATRO BALEAR Gran éxito

Mañana de 3 tarde a 11 y media noche

## Angeles del Infierno

EL MEJOR FILM DE AVIACION

# POR TELÉGRAFO

### La cuestión religiosa

EL NUNCIO LLAMA A LOS PERIODISTAS. — EL DOCUMENTO DEL PAPA

Madrid 17 (2 m.)

Los periodistas estando anoche en el Congreso recibieron un recado telefónico en el cual el Nuncio señor Tedeschini les solicitaba, suplicándoles se trasladaran a su Palacio para facilitarles una interesante noticia relativa al Papa.

Los periodistas inmediatamente acudieron al requerimiento.

El Nuncio les entregó el documento que había recibido del Papa.

El señor Tedeschini les dijo: Me he visto sorprendido, pues al mismo tiempo que el Papa me telegrafaba a mí, se facilitaba en Roma este mensaje a las agencias.

Yo tengo el deber—continuó diciendo—de dársele a Vdes. para que por su conducto llegue a todos los Arzobispos, Obispos, Clero y fieles.

El telegrama de Su Santidad expresa su dolor, su protesta y su esperanza.

Yo confío, añadió el Nuncio, que el mensaje, será acogido por el alma española, en España todas las almas son buenas, como expresión sincera de dolor y de pena por tantas heridas que recibe la Iglesia con suprema paciencia y longanidad.

A los heridos siempre el Papa contesta con clemencia a modo paternal haciéndolo ahora seguro de encontrar en España el consuelo a su corazón.

El Nuncio mostró a los periodistas el telegrama recibido a las seis de la tarde leyéndolo.

Reiteró el señor Tedeschini la protesta legítima que encierra y la esperanza para el respeto a las creencias que tanto tuvieron los antepasados y que ahora peligran en España.

Como verán el telegrama encierra una profecía y plegaria de amor para los buenos españoles.

El Nuncio — luego — agradeció a los periodistas el haber acogido su deseo de la divulgación de las palabras del Papa.

Merece respeto por representar una utilidad, procurar la concordia y paz de los españoles.

Los periodistas hablaron al Nuncio de su viaje a Roma contestando que no sabía nada y que creía que no estaba en el pensamiento del Papa.

Yo no he recibido más que este telegrama, el primero que llega a mi rompiendo la costumbre de los telegramas cifrados, para que yo lo entregue luego. Las protestas que forman buena colección vienen en lenguaje corriente.

Me parece bien, terminó diciendo el señor Tedeschini, los procedimientos modernos de claridad.

### Una nota de la minoría radical

Madrid, 17 (2 m.)

La minoría radical se ha reunido esta noche, facilitando la siguiente nota oficiosa de la reunión:

La minoría radical reunida bajo la presidencia de Martínez Barrios ha ratificado por unanimidad los acuerdos adoptados.

En la reunión de esta mañana acerca de la tramitación y solución de la crisis, los acuerdos consistieron en felicitar a Lerroux por su actitud notabilísima, felicitándose por la solución de la crisis, solución que ha sido la más conveniente para los intereses de la República.

Cualquier otra versión de lo tratado y acordado se aparta de la realidad, siendo producto de un juicio individual que la minoría no comparte y rechaza categóricamente y energicamente.

El partido radical representando la minoría parlamentaria, coincide con Lerroux, que después de la dimisión irrevocable de Alcalá Zamora, no podía ni debía hacerse otra cosa distinta de lo acordado en el Parlamento, la que ha prestado el partido ferrea adhesión.

Por último la minoría parlamentaria se complace en declarar que la conducta seguida por Guerra del Río como representante de ella ha merecido la aprobación absoluta.

LO QUE DICE EMILIANO IGLESIAS

Emiliano Iglesias dijo que la reunión, ha sido la de mayor carácter político que ha tenido la minoría radical desde que se constituyó el Parlamento.

Se examinó el origen y gestación de la crisis y el discurso de Azana, que alteró la forma de la cuestión re-

ligiosa de como la habían planteado los radicales, consiguiendo convertirlo en dictamen.

Se habló del acuerdo del consejo de ayer, de que continúe por ahora la enseñanza religiosa, aspecto que está en contradicción con lo manifestado por Azana en su discurso, que dió origen a la enmienda socialista.

Se lamentó de que la minoría de fuerzas ultraderechas, se hayan requerido precisa dentro de ella la expropiación de la Cámara, por entenderse completa del país.

Se habló del porvenir político, pensando en los futuros acontecimientos que pudieran desarrollarse.

Se hizo resaltar el sacrificio y abnegación de que está dando muestras el jefe del partido radical, continuando en la cartera de Estado en amor de la conservación de la República.

La minoría ratificó la confianza a Lerroux y se acordó votar el dictamen del divorcio, contra la enmienda de Sanchiz Banús, así como la que presentaron los radicales socialistas.

### Una manifestación de las vasco-navarros

Madrid, 16 (11 n.)

En el manifiesto publicado por la minoría vasco-navarra y los diputados católicos, explican la retirada del Parlamento al cual, dicen, llegaron después de una lucha dura, en instancias que la fecha revolucionaria

## Las Cortes Constituyentes

VARIOS ASUNTOS.— EL SR. CARRERAS PROCLAMADO DIPUTADO

Madrid, 16 (11 n.)

La sesión del Congreso comienza a las cuatro y media con animación en los escaños y tribunas.

El Sr. Prieto lee un proyecto y se aprueba.

Se aprueban varios dictámenes concediendo suplementos de crédito, entre ellos uno de diez millones de pesetas para subsidio a las localidades donde exista paro forzoso.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre proyectos de Ley, proponiendo pasen a recibir haberes con cargo a clases pasivas, a partir de primero de enero los generales, jefes y oficiales y asimilados pasados a la reserva.

Se aprueba un dictamen proclaman do diputados por Valencia, don José Caro y don Héctor Altabas.

Idem por Granada don Rafael Guardia Duarte.

En este dictamen hay dos votos particulares, uno del señor Ayuso y otro del Sr. Ayeste.

Id. por Cáceres don Pablo Valiente.

Id. por Palencia don Francisco Carreras.

CONTINUA EL DEBATE SOBRE LA CONSTITUCION.— LAS MUJERES PUEDEN PEDIR EL DIVORCIO

Se pone a votación la enmienda que defendió anoche el Sr. Sánchez Banús en la que se pide que la mujer pueda solicitar el divorcio sin justificar las causas.

El sacerdote don Basilio Alvarez explica su voto sobre la enmienda del señor Sanchiz Banús, en la que se pide que el artículo 41 esté redactado como en el primitivo dictamen y por lo tanto sin la reforma hecha después. Elogia el brillante discurso del señor Sanchiz Banús en defensa de su enmienda y anuncia que votará en contra.

El sacerdote señor Lopez Doriga explica también su voto. Califica al nuevo Gobierno natural porque ha nacido—dice—por obra de la soberanía nacional. Glosa el discurso del señor Azana, mostrándose partidario de llegar a "la justicia por la paz y a la paz por la justicia."

La nación—agrega es una sociedad mixta de religiosos y no religiosos. Lee textos y opiniones de filósofos y juristas sobre el matrimonio.

Accepta el divorcio diciendo que la disolubilidad del matrimonio es una inevitable circunstancia de la realidad social y en España no hay más remedio que aceptarla con la ley.

Termina diciendo que votará con el criterio socialista, defendido por el señor Sanchiz Banús.

Seguidamente comienza la votación nominal, abundando los diputados que votan afirmativamente.

Votan que sí los socialistas y radicales-socialistas, y en contra los radicales, federales, Alba, Maura, Ossorio y Gallardo y Melquiades Alvarez. La Esquerda ha votado dividida.

Hecho el escrutinio, la votación

oponia poderosos obstáculos a la actuación de las fuerzas que representan.

Estas Cortes eligieron como resultado de una propaganda con la promesa explícita de los jefes del movimiento de la República que esta sería respetuosa con los sentimientos religiosos del país. Esto hizo que en las elecciones del doce de abril, buena parte de la masa neutra se inclinara hacia los republicanos.

La intransigencia de las Cortes en cuestiones relativas a propiedad, familia, enseñanza y persecución de las ideas religiosas, nos ha obligado, después de llegar al límite de la transigencia, a adoptar la determinación de abandonar el salón de sesiones, levantando la bandera de revisión de una constitución que no acepta la opinión que representamos.

Cuanto esfuerzo pudiéramos realizar en la elaboración de esa Constitución antirreligiosa y antisocial, la emplearemos en mover la opinión contra ella. No abandonamos totalmente nuestros puestos de combate. Cuando las circunstancias lo requieran, desde los escaños levantaremos la voz en defensa de nuestros ideales.

También en apostilla que firman los diputados Católicos, se reservan estos acomodar su futura actuación dentro del Parlamento a las circunstancias que en cada caso requieran los intereses de los electores cuya representación ostentan.

arroja 169 votos a favor de la enmienda y 153 en contra. Queda, pues, aceptada la enmienda de los socialistas, que se incorpora al nuevo dictamen. De haber asistido a la votación los agrarios y vasco-navarros, no hubiese prosperado, como puede suponerse.

El señor Baeza Medina apoya una enmienda en el sentido de la igualdad de ambos sexos para el divorcio, y que el matrimonio pueda disolverse por mutuo disenso. El orador alega diferentes argumentaciones.

El señor Castrillo en nombre de la Comisión expone la imposibilidad de aceptar la enmienda.

Esta se retira.

El señor Ayuso defiende otra enmienda que tampoco acepta la Comisión, la mentándose éste del propósito que se advierte de recargar el texto de la Constitución con preceptos que no son de su competencia.

Se rechazan otras enmiendas.

El señor Dolcet defiende otra pidiendo que para contraer matrimonio se precise el exámen facultativo que certifique la sanidad y que por una Ley penal se asegure el cumplimiento de esta disposición.

En votación ordinaria se desecha la enmienda.

Se acepta una del señor Sbert referente a no mencionarse el estado civil de los padres en la filiación de los nacimientos.

Después se rechazan otras enmiendas.

### LA FAMILIA

El señor Alcalá Zamora interviene para explicar su voto. Dice que discrepa en muchas cuestiones que se han incluido en la Constitución pues pesa por su volumen excesivo y por las obligaciones que el Estado asume, es imposible que puedan llevarse a la práctica, las cuestiones que abarca el artículo; por ello votará en contra.

Se lee el artículo, que queda redactado diciendo:

La familia está bajo la salvaguarda del Estado.

El matrimonio se funda en la igualdad de derechos de ambos sexos y podrá disolverse por mutuo disenso, a petición de cualquiera de los cónyuges, con alegación de justa causa.

Los padres están obligados respecto de sus hijos a alimentarlos, instruirlos y educarlos. El Estado cuidará de que se cumplan estos deberes y se obliga, subsidiariamente a proteger y a amparar a los hijos abandonados.

Los padrestendrán las mismas obligaciones con las hijas debidas fuera que los habidos dentro de matrimonio.

No podrán calificarse la legitimidad o ilegitimidad de los nacimientos, ni mencionarse el estado civil del padre en las actas de inscripción.

El Estado se obliga a proteger y asistir a los enfermos, a la vejez, a la maternidad y a la infancia, haciendo suya la declaración de Ginebra o la tabla de los derechos del niño.

Se aprueba el Artículo, con el voto en contra de varios diputados, entre ellos los señores Maura, Melquiades Alvarez, Alba, y Ossorio y Gallardo.

LOS TESOROS ARTISTICOS. Se pone a discusión el artículo 43 que se refiere a los tesoros artísticos e históricos.

El señor Castrillo pide que los templos artísticos sean propiedad del Estado.

Se retira la enmienda.

Queda aprobado el artículo tal como estaba redactado anteriormente.

El señor Besteiro declara que los artículos 46, 47 y 48 se han redactado nuevamente por la Comisión.

El señor Bruno Alonso pregunta cuando habrá sesión para ruegos y preguntas.

La Presidencia dice que si los temas de enseñanza que falta discutir no requieren todo el tiempo, se dedicará alguna hora a ruegos y preguntas.

Se acuerda que la próxima sesión se celebre el martes, y se levanta la sesión a las 8'45.

### Mensaje del Papa a los obispos españoles

Ciudad del Vaticano. — El Papa ha enargado al Nuncio en Madrid que transmita a los Cardenales, Obispos Arzobispos, Clero y fieles e iglesias españolas el siguiente mensaje.

Primero.—Con ellos—estoy estos días como estuvo en los últimos tiempos en medio de las amenazas y peligros.

Segundo.—Protesta energicamente de las múltiples ofensas inferidas a los derechos sagrados de la Iglesia que son los derechos del Dios y de las almas.

Tercero.—Que habiendo invitado recientemente en una Enciclica al episcopado y los fieles del mundo entero a rogarnos por las necesidades de la hora actual, se propone asociar las rogativas a su intención y se propone ofrecer con la Misa en la Basílica del Vaticano, que celebrará en el Vaticano, a Cristo Rey.

El Papa invita a los fieles del mundo entero a unirse a él para la cesación de las grandes tribulaciones que afligen a la Iglesia y al pueblo fe de nuestra nación española, bien amada.

Su Santidad confía con el concurso de los buenos creyentes que por vías legales, no solo no serán separados todos los atropellos inferidos, sino que se conjurará el peligro grave de ver oscurecer y desaparecer el esplendor de la fé de los antepasados, único escudo contra los peligros que aun en España amenazan a la sociedad.

### Lo que dicen los Ministros

EL DE TRABAJO

Madrid 16 (11 n.)

El ministro de Trabajo recibió a una comisión de mineros de Puertollana, que le comunicó el próximo cierre de las minas de plomo y plata, pidiéndole la visita de inspección de un ingeniero.

Aunque el asunto—dijo el ministro de Trabajo—depende del ministerio de Fomento, yo habrá inconveniente en dicha visita, porque en Consejo de ministros se acordó que cuando se anuncie la paralización de trabajos en alguna mina, realice una visita de inspección una comisión de ingenieros.

Anunció a los periodistas el señor Largo Caballero que a uno de los próximos Consejos llevará el decreto sobre el control obrero. Para que no se asuste a la gente—dijo—, se llamará de intervención obrera. Solo abarca las industrias que tengan más de cincuenta obreros, los cuales tendrán asientos en los consejos de administración y juntas generales. Creo que este decreto—agregó—debe tranquilizar a la clase capitalista, porque será de gran utilidad y evitará las violencias. Hoy mismo las empresas ferroviarias tienen necesidad de esa intervención, que evitaría que los obreros, al conocer la marcha de negocio, formularan peticiones como las que han hecho.

Los periodistas preguntaron al ministro de Trabajo qué sabía de la huelga ferroviaria.

Tengo conocimiento—contestó—de que se han retirado algunos oficios de huelga.

### EL DE INSTRUCCION

Marcelino Domingo dijo a los periodistas, que se habían recibido en el Ministerio noticias del propósito de algunas Ordenes religiosas dedicadas a la enseñanza, de suspender ésta sin esperar a que la ley determine el sentido en que han de ser aplicados los preceptos del artículo 24 de la Constitución. El acuerdo del Consejo—agregó—fue terminante y el Ministerio tiene tomadas sus medidas al objeto de que la función docente no quede interrumpida.

El martes—agregó—comenzará a discutirse en el Parlamento, el capítulo del proyecto constitucional referente a la enseñanza. Tenía—dijo—el propósito de defender una enmienda, pero como soy poco partidario de intervenciones no imprescindibles, sobre todo desde el banco azul, me he propuesto diferir esta intervención hasta el momento en que sean presentados los presupuestos del Ministerio y que tenga que defender, no el principio de la Escuela única, sino cifras.

Durante mi estancia en Valencia—dijo—asistí a la inauguración de la biblioteca universitaria. Me interesa consignar este hecho, porque dicha biblioteca debe servir de orientación y estímulo para el funcionamiento de las bibliotecas de otras instituciones de enseñanza, que en general no cumplen su

cometido. Habló de la biblioteca de la Universidad de Barcelona, como uno de los casos más ostensibles y dijo que su propósito es lograr que tengan personal y medios suficientes para que cumplan la misión que les está encomendada.

He leído—siguió diciendo—algunas censuras sobre la creación de nuevos Institutos. Quien haya leído el decreto advertirá que la creación de dichos institutos es condicional y que se supe- ditará a la aportación de los Ayuntamientos a quienes se hace la concesión. Lo interesante, naturalmente, es que se lo que deben ser. No se trata,

## La situación en Andalucía

Se ha declarado nuevamente la huelga general en Cádiz. En Granada reina tranquilidad

### PARO GENERAL EN CADIZ

Madrid 16 (11 n.)

Cádiz.—Esta mañana se declaró nuevamente la huelga general organizada por la Confederación Nacional del Trabajo, como protesta porque contra los detenidos presos con motivo de la última huelga general, a pesar de las gestiones que había realizado dicha organización.

El paro puede decirse que es casi general.

No se trabaja en la factoría de Matagorda ni en los talleres de la Aeronáutica.

En los astilleros de Echevarrieta sólo trabajan cien de los mil obreros que componen su censo.

En la Fábrica de Tabacos se iniciaron las tareas normalmente, pero una hora más tarde se presentaron los grupos sindicalistas que obligaron al personal, tanto masculino como femenino, a abandonar el trabajo.

También huelgan los pintores, albañiles, carpinteros, herreros y otros oficios, a excepción de los panaderos y los tipógrafos.

El abastecimiento de pan se halla asegurado.

No circulan tranvías ni "taxis". Sólo algunos coches particulares, por lo cual el aspecto de la población es desanimado.

En algunos puntos se ejercieron coacciones para impedir la fuerza pública al intervenir la fuerza pública.

No se tienen noticias de que hayan resultado heridos.

El mercado se halla abastecido.

### TAMBIEN EN SAN FERNANDO SE HA DECLARADO LA HUELGA GENERAL

En el inmediato pueblo de San Fernando, también se ha declarado la huelga general por la Confederación, pero aquélla no la han originado los mismos motivos que en Cádiz, sino que se debe a un acto de protesta porque la Sociedad Española de Construcción Naval, cerró los talleres de San Carlos, a consecuencia de la huelga indefinida que habían declarado sus obreros.

Se han registrado también algunas coacciones, sin revestir carácter grave.

A esta huelga se debe la paralización de los tranvías en Cádiz, a causa de que las cocheras de la empresa se hallan allí situadas.

### LOS ESTUDIANTES GRANADINOS

Granada.—A última hora de ayer tarde los estudiantes se reunieron en la Universidad para tratar de un documento que había circulado de protesta contra ciertos movimientos y de adhesión a la República. Los estudiantes entraron en la Universidad previa la presentación del "carnet", y una vez todos dentro, se cerró la puerta; inopinadamente se abrió ésta, y un individuo desconocido invitó a los huelguistas a penetrar en la Universidad. Acudieron fuerzas de la Guardia de Seguridad, contra las que dispararon los huelguistas, repeliendo aquéllas la agresión con sus tercetras. El incidente produjo un gran alarma. El secretario de la Universidad ordenó que se cerrara la puerta del edificio. Los huelguistas se refugiaron en una tribuna próxima, donde los guardias practicaron varias detenciones; a uno de los detenidos se le ocupó un revólver.

La reunión de los estudiantes fué agitada, repartiéndose entre ellos bofetadas, y se suspendió sin haberse llegado a un acuerdo. Los estudiantes salieron de la Universidad individualmente; entre ellos iba un estudiante que fué detenido por la policía. También fué detenido el secretario de la F. U. E., que resultó que no era estudiante.

### MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE GRANADA

El gobernador manifestó a los periodistas que uno de los heridos en los últimos sucesos había declarado que fué herido al repeler la agresión de un grupo de huelguistas, junto al que se hallaba casualmente el declarante. Añadió el gobernador que se habían recogido "carnets", de varios huelguistas.

Ha sido puesto en libertad el secretario de la F. U. E. La taberna desde la cual se disparó contra la guardia de Seguridad ha sido clausurada. La tranquilidad es absoluta y la población presenta el mejor aspecto.

### PRECAUCIONES EN SEVILLA ANTE EL ANUNCIO DE HUELGA

Sevilla.—Ante el anuncio de la huelga ferroviaria, la Compañía de los Andaluces ha adoptado disposiciones para asegurar la circulación de los trenes-correos.

En la sección de Sevilla holgarán unos trescientos ferroviarios.

Ha llegado un ingeniero de la Com-

pañía, delegado del Comité de Explotación, que se ha constituido en Málaga.

El gobernador, que ha regresado de Madrid, dijo a los periodistas que hacía un llamamiento a la sensatez de los ferroviarios que, sin duda, son víctimas de los manejos contra el régimen. Como los conflictos sociales son provocaciones contra el régimen, se dispone a proceder en cada caso energicamente.

### EL DE MARINA

El ministro de Marina manifestó que no habrá modificaciones en el personal de su departamento. Agregó que no tenía más noticias que comunicar ya que acababa de hacerse cargo de la cartera.

### EN SEVILLA FUE ASALTADO UN "TAXI, QUE CONDUJERA PAN"

Sevilla.—En la calle de San Luis un numeroso grupo asaltó un "taxi" que conducía 110 kilos de pan, amenazando con pistolas a los conductores. Acudieron fuerzas de la Guardia civil, que fueron recibidas hostilmente. Los guardias dispararon al aire y el grupo se disolvió.

### LOS FERROVIARIOS ANDALUCES SE HAN ADOPTADO GRANDES PRECAUCIONES, POR SI SE DECLARAN ESTA NOCHE EN HUELGA

Córdoba.—Esta noche se reúnen los obreros ferroviarios de la red andaluza para cambiar impresiones sobre la huelga que se declarará a las doce de la noche.

Han llegado de Madrid dos compañías del regimiento de Ferrocarriles. Una compañía ha quedado acuartelada en San Jerónimo (Sevilla) y la tercera ha marchado a Málaga.

El gobernador ha manifestado que tiene adoptadas todas las disposiciones para garantizar la circulación y que se disparará sin previo aviso contra los que cometan actos de sabotaje.

### La huelga en los Ferrocarriles Andaluces

EN SEVILLA Madrid, 17 (2 m.)

Sevilla.—Han comenzado la huelga los obreros de los Ferrocarriles andaluces.

Los huelguistas son unos mil. El único que no ha ido a la huelga ha sido el jefe de la estación de esta capital.

Se ha hecho cargo de la Compañía el Ingeniero del Comité Ejecutivo de explotación, nombrado por el Gobierno.

Han llegado 250 soldados de Ingenieros, quedándose en Sevilla 26.

El último tren llegado ha sido el de Málaga que venía completamente empapelado de pasquines, excitando a la huelga, algunos de redacción violenta.

Se han suspendido los servicios de mercancías y solo circulan los trenes de Cádiz, Málaga y Córdoba.

Los referidos trenes son conducidos por ingenieros civiles de la Compañía y soldados de ingenieros.

Todos los huelguistas están afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo.

Todo el personal huelguista depositó las máquinas y abandonó los servicios sin sabotaje.

Fuerzas vigilan la estación. Muchos huelguistas se han reunido en el centro de la C. N. T.

Sevilla.—La Compañía al medio día ha puesto un aviso al público que dice que a partir de esta noche no responde de ningún punto de empalmes de su red, con las otras Compañías.

Parece que la Confederación Nacional del Trabajo ha publicado un manifiesto en tonos violentos contra la Compañía de los Andaluces.

### EN CORDOBA

Córdoba.—A las doce en punto como se había anunciado comenzó la huelga de los obreros de los Ferrocarriles andaluces.

### La enseñanza en España

Madrid, 16 (11 n.)

Después de la sesión de hoy Besteiro ha dicho que se han redactado nuevamente los artículos de la Constitución sobre enseñanza, lo cual significaría bastante la disensión.

Creo, añadió, que a mitad de la próxima semana, terminará el debate comenzándose a discutir seguidamente el sistema de Cámara y facultades.

En la nueva redacción de los artículos de enseñanza se concede a los maestros nacionales el carácter de funcionarios públicos.

La enseñanza será laica y se reconoce la libertad de cátedra.

En todas las escuelas de España será obligatoria la enseñanza en castellano.

En las regiones autónomas debe organizarse la enseñanza de las respectivas lenguas, el estado podrá mantener centros de instrucción con enseñanza con la lengua oficial.

La Política

LA MINORIA DE ACCION RADICAL

Madrid, 16 (11 n.) Se reunió la minoría de Acción Radical, con asistencia del señor Azaña. Fué nombrado el nuevo comité directivo, integrado por los señores Ruiz Funes, Bello y Rico, y el señor Rojo como secretario.

La minoría ha acordado proponer a don Gabriel Franco, para el cargo de secretario primero de la Cámara, vacante por el nombramiento del señor Ramos para el cargo de subsecretario de la Presidencia.

LA MINORIA RADICAL Esta mañana se ha reunido la minoría radical. La reunión tuvo importancia, pues se examinó detenidamente la nueva situación política, definiéndose la actitud que habrá de mantener desde ahora el partido radical.

Se nombra un delegado especial en Andalucía

Madrid, 17 (2 m.) Los periodistas preguntaron al señor Prieto si era cierta la noticia circulada ayer de que el Gobierno iba a nombrar un Delegado especial en las provincias andaluzas, para entender en las cuestiones de orden público.

El señor Prieto contestó que había oído algo de ese proyecto antiguo, que se rescueta ahora. Consiste dijo el señor Prieto en nombrar un Delegado gubernativo con amplias facultades para intervenir directamente cerca de los Gobernadores para resolver cuanto afecte al orden público.

Mañana se reunirá la ponencia integrada por Fernando de los Ríos, Largo Caballero y Casares Quiroga para redactar el proyecto-ley relacionado con el orden público. Se llevará enseguida a las Cortes.

¿Riquelme ministro de la Guerra?

Madrid, 17 (2 m.) Entre los comentarios políticos se aseguraba en el Congreso que el señor Azaña tiene resuelto abandonar inmediatamente la cartera de Guerra, considerándose fácil, en este caso, que el nombramiento de sustituto recaiga en el general Riquelme.

Movimiento revolucionario en el Ecuador

NUEVOS DETALLES DE LA REVOLUCION

Madrid, 16 (11 n.) Guayaquil.—Comunican de Quito, que las tropas han sofocado una intenciona revolucionaria provocada por los enemigos del Gobierno. El presidente de la República y los ministros, han renunciado sus cargos, refugiándose en una casa de las afueras de la población.

Se ha hecho cargo provisionalmente del Gobierno, el general Alba, que cuenta con el apoyo y las simpatías del ejército y del pueblo. El general Alba ha declarado que las elecciones se celebrarán en la fecha señalada y que él garantizará el orden.

Reina gran agitación en todo el país. El Gobierno provisional ha establecido la censura para la prensa.

ORIGEN DE LA REBELION Santiago de Chile.—Según noticias que se reciben de Guayaquil, la rebelión militar fué iniciada por dos batallones que se proponían establecer una dictadura en favor del actual presidente interino. Las tropas fieles al Gobierno lograron sofocar el movimiento, después de una sangrienta lucha por las calles.

Laval emprende el viaje a los Estados Unidos

LO QUE HA DECLARADO EL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 16 (11 n.) París.—M. Laval ha salido a las ocho de la mañana para El Havre, a fin de emprender su viaje a Washington. Le acompaña el embajador de los Estados Unidos, Mr. Edge.

Anoche, M. Laval hizo una declaración su viaje. Dice que este viaje tiene por objeto estrechar la cooperación entre Francia y los Estados Unidos y que si en este viaje pueden fundarse grandes esperanzas, es necesario, no obstante, no hacer ilusiones. Añadió que dirá al presidente Hoover lo que piensa Francia, lo que desea y lo que puede hacer y se puede esperar de ella.

Según despachos de El Havre, M. Laval ha llegado al mediodía. Fué saludado en la estación por las autoridades y aclamado por el público.

Ecos varios

HUELGA DE FERROVIARIOS Y TRANVIARIOS

Madrid 16 (2 t.) Cádiz.—Los ferroviarios de la sección del Sur de España, Cádiz, han acordado definitivamente ir a la huelga esta noche.

Los tranviarios han acordado también la huelga por 48 horas, habiéndola comenzado hoy.

Se han tomado grandes precauciones y se han practicado importantes detenciones en San Fernando y Puerto Real.

LA COMISION DE ACTAS

La Comisión de Actas del Congreso ha examinado algunas actas de las últimas elecciones, calificando de grave el acta de Sevilla.

Las otras actas no han sido aun calificadas.

LA "GACETA"

La "Gaceta", publica una disposición nombrando Subsecretario de la Presidencia a don Enrique Santos Santos.

Otra aprobando el Reglamento que se inserta de la Orden de Isabel la Católica.

Otra nombrando Subsecretario de Gobernación a don Carlos Esplá Rizo.

Otro nombrando Director de Administración a don Emilio González López.

UN DIPUTADO PROGRESISTA SE SEPARA DE SU PARTIDO

El diputado por Córdoba don Antonio Jaén, ha escrito al Sr. Alcalá Zamora, anunciándole que se separa del grupo progresista, aprovechando la manifestación hecha por el señor Alcalá de que deja en libertad a los diputados de este partido.

El Sr. Jaén ingresará en el partido radical.

UNA PAREJA DE LA BENEMERITA HACE FRENTE A UN GRUPO, HIRIENDO A UNO DE LOS ATACANTES

Badajoz.—En el Cortijo de Los Quegigales, del término de Usagre, una pareja de la benemérita se vio rodeada por un grupo.

Los guardias dispararon hiriendo a uno de los atacantes.

HA TRIUNFADO LA REVOLUCION EN ECUADOR

Quito.—El Presidente Larrea ha entregado los poderes a Moreno.

Por la noche se celebraron manifestaciones de júbilo por las calles, celebrando el triunfo de la revolución.

EL RACING DE MADRID TRIUNFA EN NUEVA YORK

Nueva York.—Ayer el Racing de Madrid, derrotó por dos contra uno, al Hokoah local.

Los tantos fueron marcados por Rubio y Muñoz.

Los españoles hicieron grandes jugadas espectaculares.

Asistieron más de 20.000 espectadores.

ADHESION DE LA ARGENTINA A LA CONFERENCIA DEL DESARME

Buenos Aires.—El Gobierno ha acordado la adhesión de la Argentina a la conferencia del desarme mundial que se celebrará en Ginebra.

SUPLEMENTOS DE CREDITO PARA LOS TORREROS DE FAROS

Madrid, 16 (11 n.) La Comisión de Presupuestos ha dictaminado favorablemente dos suplementos de crédito que importan cerca de 13 millones de pesetas con destino a mejorar las dotaciones de los maestros del segundo escalafón y la creación de siete mil escuelas universitarias graduadas.

Ha aprobado también otro suplemento de crédito para la reorganización del personal de torreros de faros.

UN DIESTRO AGONIZANDO

Se encuentra en estado agónico a causa de una neumonía el diestro mejicano Carmelo Perez.

Los médicos no creen salga de esta noche.

Carmelo Lopez, procedente de Méjico, llegó a principios de la temporada actual tomó la alternativa en Toledo.

Poco después el doctor Segovia le estirpó una costilla que tenía rota a causa de una cogida que sufrió en Méjico.

ENTIERRO DE UNA CANTANTE RUSA

Esta tarde se ha verificado el entierro de la cantante rusa Elena Giliuska que había actuado en el teatro Real en muchos festivales.

EL MINISTRO DE TABACOS EN AFERICA

Madrid, 17 (2 m.) de Hacienda señor Prieto en el salón.

El proyecto leído por el Ministro de Sesiones del Congreso, propone que se abra un concurso para el suministro de Tabacos en las plazas de soberanía en Africa.

LOS DELEGADOS DEL CONGRESO POSTAL PANAMERICANO

Los delegados del Congreso Postal Panamericano han visitado Toledo.

Extranjero

REDUCCION DE LOS GASTOS DEL PRESUPUESTO EN GUERRA Y MARINA

París.—En los pasillos de la Cámara existe la impresión de que se introducirán importantes reducciones en los gastos de los presupuestos de Guerra y Marina, de conformidad Superior de la Defensa Nacional.

EL EX SULTAN ABDUL-MEDJID SERA PROCLAMADO KALIFA

Madrid, 16 (11 n.) Jerusalem.—Ha causado gran sensación la noticia publicada por los periódicos locales diciendo que el ex Sultán Abdul Medjid llegará en breve a esta población, con objeto de tomar parte en el Congreso musulmán, en el que será proclamado kalifa.

CHOQUE DE DOS AVIONES

Méjico.—Dos aviones chocaron en pleno vuelo cerca de esta capital resultando muertos los cuatro tripulantes que llevaban.

EDISON EN ESTADO AGONICO

Nueva Orange.—A últimas horas de esta noche Edison continuaba en estado agónico.

LA NUEVA LEY DE ORDEN PUBLICO

Madrid 17 (11 m.) Según parece, la nueva Ley de orden público que se presentará a las Cortes se hace en vista de que en muchos casos la actual Ley está en pugna con las leyes de Asociación y reunión.

Los gobiernos actualmente carecían de resortes para impedir determinados excesos.

El proyecto se presentará el martes y es probable que la Cámara lo vote a las 24 horas.

EL DOCUMENTO DE ALCALA ZAMORA

Los periodistas intentaron ayer que el señor Alcalá Zamora les entregara una copia del documento que dirigió a los Ministros explicando la dimisión. D. Niceto lo contestó que no es tiempo todavía; para efemérides es tarde y para documentos históricos pronto.

REINORMALIDAD.—FUNCIONAN LOS ESPECTACULOS

Granada.—Ayer reinaba ya la normalidad. Funcionan incluso los espectáculos.

Se han reducido las precauciones. En el Circulo Mercantil se celebró una reunión de comerciantes, industriales, representantes de sociedades y de la Confederación Nacional del Trabajo, entablándose una discusión acaloradísima.

Después marcharon al Gobierno civil para ofrecer su adhesión al Gobernador.

El Sr. Alcalá Zamora y el divorcio

Madrid 17 (2'15 m.) El señor Alcalá Zamora hablando en el Congreso con los periodistas decía que las restricciones que proponía la Comisión de aceptar enmiendas para el divorcio, no ha podido implantarse y se han aceptado varias enmiendas por votación a causa de la abstención de los vasco-navarros.

Yo solamente señalo el hecho, sin más comentarios.

La huelga ferroviaria

Madrid 11 (11 m.) Cádiz.—Esta madrugada, el Gobernador dijo a los periodistas que a las doce y un minuto comenzó la huelga de ferroviarios.

El servicio de correspondencia está asegurado. El torpedero núm. 19, saldrá de Cádiz de nueve a diez de la mañana llevando un centenar de sacas a Sevilla.

De regreso traerá fuerzas de la Guardia Civil que accidentalmente han sido destinadas a Cádiz.

Respecto a la huelga general ha sido asegurado el abastecimiento para el caso de que continuara hoy.

También han llegado once Ingenieros militares al mando de un oficial, los cuales, con personal de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, organizarán un tren de viajeros y otro de regresos.

Han salido para Sevilla varios automóviles particulares para recoger a los Diputados a Cortes y otras personas que regresan de Madrid.

EN SEVILLA

Sevilla.—A las 12 de la noche comenzó la huelga ferroviaria. No se accedió al aplazamiento propuesto por el Sindicato Nacional Ferroviario.

La benemérita y los soldados del Regimiento de Ferrocarriles de Leganés, prestan servicio.

Los soldados telegrafistas se han hecho cargo de las estaciones telegráficas de la Compañía.

En muchos vagones y coches y en la estación han aparecido proclamas excitando a la huelga y pidiendo el concurso de la opinión pública para la huelga.

Dicen que los que claudiquen no esperen compasión. Llevan el sello A la llegada del mixto de Málaga de la C. N. T.

esperaban muchos huelguistas para darles instrucciones.

Dicen que en las estaciones del trayecto se va a la huelga.

Nótase que en la estación de Sevilla para el personal modesta y el alto va al movimiento arrastrado.

El jefe de la Estación continúa en su puesto. Han llegado 250 soldados del Regimiento de Ferrocarriles, destinados a la sección de Sevilla.

Ultimos Telegramas

LA NUEVA LEY DE ORDEN PUBLICO

Madrid 17 (11 m.) Según parece, la nueva Ley de orden público que se presentará a las Cortes se hace en vista de que en muchos casos la actual Ley está en pugna con las leyes de Asociación y reunión.

Los gobiernos actualmente carecían de resortes para impedir determinados excesos.

El proyecto se presentará el martes y es probable que la Cámara lo vote a las 24 horas.

EL DOCUMENTO DE ALCALA ZAMORA

Los periodistas intentaron ayer que el señor Alcalá Zamora les entregara una copia del documento que dirigió a los Ministros explicando la dimisión. D. Niceto lo contestó que no es tiempo todavía; para efemérides es tarde y para documentos históricos pronto.

REINORMALIDAD.—FUNCIONAN LOS ESPECTACULOS

Granada.—Ayer reinaba ya la normalidad. Funcionan incluso los espectáculos.

Se han reducido las precauciones. En el Circulo Mercantil se celebró una reunión de comerciantes, industriales, representantes de sociedades y de la Confederación Nacional del Trabajo, entablándose una discusión acaloradísima.

Después marcharon al Gobierno civil para ofrecer su adhesión al Gobernador.

El Sr. Alcalá Zamora y el divorcio

Madrid 17 (2'15 m.) El señor Alcalá Zamora hablando en el Congreso con los periodistas decía que las restricciones que proponía la Comisión de aceptar enmiendas para el divorcio, no ha podido implantarse y se han aceptado varias enmiendas por votación a causa de la abstención de los vasco-navarros.

Yo solamente señalo el hecho, sin más comentarios.

La huelga ferroviaria

Madrid 11 (11 m.) Cádiz.—Esta madrugada, el Gobernador dijo a los periodistas que a las doce y un minuto comenzó la huelga de ferroviarios.

El servicio de correspondencia está asegurado. El torpedero núm. 19, saldrá de Cádiz de nueve a diez de la mañana llevando un centenar de sacas a Sevilla.

De regreso traerá fuerzas de la Guardia Civil que accidentalmente han sido destinadas a Cádiz.

Respecto a la huelga general ha sido asegurado el abastecimiento para el caso de que continuara hoy.

También han llegado once Ingenieros militares al mando de un oficial, los cuales, con personal de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, organizarán un tren de viajeros y otro de regresos.

Han salido para Sevilla varios automóviles particulares para recoger a los Diputados a Cortes y otras personas que regresan de Madrid.

EN SEVILLA

Sevilla.—A las 12 de la noche comenzó la huelga ferroviaria. No se accedió al aplazamiento propuesto por el Sindicato Nacional Ferroviario.

La benemérita y los soldados del Regimiento de Ferrocarriles de Leganés, prestan servicio.

Los soldados telegrafistas se han hecho cargo de las estaciones telegráficas de la Compañía.

En muchos vagones y coches y en la estación han aparecido proclamas excitando a la huelga y pidiendo el concurso de la opinión pública para la huelga.

Dicen que los que claudiquen no esperen compasión. Llevan el sello A la llegada del mixto de Málaga de la C. N. T.

esperaban muchos huelguistas para darles instrucciones.

Dicen que en las estaciones del trayecto se va a la huelga.

Nótase que en la estación de Sevilla para el personal modesta y el alto va al movimiento arrastrado.

El jefe de la Estación continúa en su puesto. Han llegado 250 soldados del Regimiento de Ferrocarriles, destinados a la sección de Sevilla.

La benemérita presta servicio de vigilancia.

REDUCCION DE SERVICIO

Madrid 17 (12 m.) Sevilla.—A causa de la huelga han sido suprimidos los trenes menos los cofres de Cádiz, Málaga y Granada,

que serán servidos por soldados de la Compañía de Ferrocarriles.

El paro en la sección de Sevilla alcanza a un millar. No lo secundan los afiliados a la U. G. T.; pero éstos en Sevilla no alcanzan a un centenar.

Donde hay más es en Granada, Guadix y Almería.

EN MALAGA

Málaga.—La reunión de ferroviarios terminó cerca de las doce de la noche.

Entre la numerosa concurrencia fueron descubiertos elementos que no eran ferroviarios.

Se les pidió que se retiraran, negándose.

Continuó la deliberación acordándose comenzar el paro en aquel momento.

Han llegado fuerzas de Regimientos de Ferrocarriles para encargarse del servicio.

El mercancías que tenía que salir a las once de la noche, fué suspendido.

EN GRANADA

Granada.—A las doce de la noche comenzó la huelga.

Los afiliados a la U. G. T. visitaron al Gobernador para comunicarle que seguirán trabajando y procurarán asegurar el servicio.

EN CORDOBA

Córdoba.—Los ferroviarios de esta Sección se reunieron anoche en el Centro Ferroviario esperando órdenes para comenzar o suspender el paro.

Como no las recibieron, consideraron comenzado el paro.

El primer expreso de Sevilla llegó con carteles en los coches que decían que los ferroviarios no han de dejarse engañar por noticias que no provengan de las sociedades.

El expreso de Algeciras a Madrid también llevaba proclamas.

La benemérita vigila la Estación y la línea.

Los trenes han seguido para Madrid con personal de la Compañía del Mediodía, sin que ocurrieran incidentes.

HA COMENZADO LA HUELGA.—PRECAUCIONES

Alicante.—En la red de Alicante a Murcia los ferroviarios andaluces comenzaron la huelga, pero sin dejar ningún tren detenido en la línea.

En tren especial han marchado dos compañías de infantería y 40 guardias civiles para el servicio de vigilancia entre Alicante y Alquerías.

El servicio de correos está asegurado con autobuses.

Noticias de Gobernación

DECLARACION DE LA HUEGA FERROVIARIA.— LA LEY DE ORDEN PUBLICO

Madrid 17 (2'15 m.)

A las 12'20 minutos de la noche llegó al Ministerio de la Gobernación el Presidente señor Azaña quien despachó con el señor Casares y confirió con los Ministros y Directores Generales.

Cuando llevaba una hora conferenciando, los periodistas se dirigieron a la puerta del ascensor, para esperar a que saliera el Presidente.

Entonces se les avisó que iba a recibirles el Ministro señor Casares.

Este les dijo que se había declarado la huelga ferroviaria en los ferrocarriles andaluces, excepto en Granada, Guadix, Almería, en donde en la votación, los ferroviarios acordaron no sumarse a la huelga y colaborar a la organización de los servicios.

Hasta ahora—dijo—no se ha registrado ningún incidente, adoptándose precauciones, en evitación de actos de sabotaje.

Quité importancia a la visita del señor Azaña. Dijo que había acudido a Gobernación como lo hacía él, siendo Ministro de Marina y algunas madrugadas al visitar al señor Maura.

Los periodistas preguntaron cómo iba el planteamiento de la Ley de orden público que se someterá a las Cortes, a lo que dijo:

—No hay tal proyecto. Únicamente el Gobierno estudiará la posibilidad de unas normas que adoptará el Gobierno para el mantenimiento del orden público, caso que las circunstancias obligaran a ello; pues ya saben ustedes que el Gobierno adoptará cuantas medidas fueran necesarias en evitación de toda perturbación.

A las dos de la madrugada continúa el señor Azaña en el Ministerio de la Gobernación en unión del señor Casares.

Asuntos de Baleares

NOMBRAMIENTO

Madrid 16 (2 t.) La "Gaceta", publica una disposición nombrando a don Marcial Pascuchi Cerdona, ayudante numerario del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Mahón.

EL SR. CARRERAS PROCLAMADO DIPUTADO

Madrid 17 (2 m.) En la sesión celebrada ayer tarde por el Congreso se aprobó el dictamen proclamando Diputado a Cortes por Baleares a don Francisco Carreras Reura.

En el dictamen hay dos votos particulares, uno del señor Ayuso y otro del señor Ayeste.

OCTIZACIONES

Bolsa de Madrid

Table with 2 columns: Instrument name and price. Includes items like Deuda Interior, Id. Exterior, Id. Amortizable 4 por 100, etc.

Extranjero

Table with 2 columns: City and price. Includes London, Paris, FABRA.

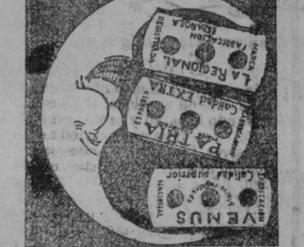
Billetes de Navidad

Se ha recibido nueva remesa en la Administración núm. 1, plaza de Cort.

J. Rosselló Sans

Ex-médico alumno de los Hospitales de París - Especialista en Partos y Matrices

Tratamientos eléctricos modernos Plaza Eusebio Estada, 3, entl. Tel. 629.



Dr. Carlos de la Calleja

MEDICO Y ODONTOLOGO Enfermedades de la boca y dientes

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6. Sindicato núm. 3-1.

HUEVOS BARATOS

Frescos y asegurados, calle del Baratillo, n.º 11.—Cana María d'os Hoves

MATEMATICAS

Clases a domicilio de Matemáticas elementales y superiores por ex-Profesor de la Academia Politécnica de Barcelona. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

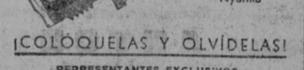
Jose Buades

Instalaciones eléctricas Sindicato 75 - P. Rosario, 1

Rafael Pomar

Corredor Oficial de Comercio Vicenta Mat. 8

LAS NUEVAS Y MARAVILLOSAS BUJIAS



con los nuevos electrodos de ISEVOLT y aislador de "Kyanita"

ICOLÓQUELAS Y OLVIDÉLAS! REPRESENTANTES EXCLUSIVOS: AUTOCORRIDOR

BARCELONA: ROSELLÓ, 59 MADRID: FERNÁNDEZ DE LA HOZ, 17 VALENCIA: COLÓN, 23



RECAUCHUTAJE de NEUMÁTICOS y Reparación de Cámaras. CASA CODINA, Unión, 8, Palma

la ilusión de mi vida... con

ARROZ "SOS"

el mejor del mundo!... ahora sabrán lo bueno que soy!



TIERRAS

cansadas, agotadas o estériles sólo las fecundaréis empleando los abonos orgánicos de pescado Gypsa. Repte. B. Vaquer - A. Rosselló, 75, Palma.



¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas Grazeas potenciales del Dr. Soivré que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la Neurastenia, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vertigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.



Las Grazeas potenciales del Dr. Soivré, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc. consiguiendo siempre con las Grazeas potenciales del Dr. Soivré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud. Basta tomar un frasco para convencerse de ello. Venta a 550 ptas. fresco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América.

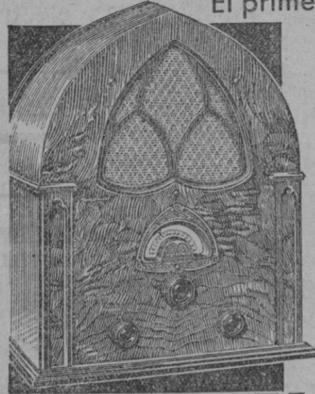
NOTA.—Dirigiéndose y enviando 25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio SOKATARG, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

Vapor directo para HAMBURGO

El vapor PALERMO de la Cia. Sloman saldrá de este puerto alrededor del 19 del corriente, admitiendo carga para Hamburgo y todos los puertos escandinavos, etc., con conocimientos directos y fletes corridos.

Para informes dirigirse a los consignatarios BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN S. A. Teléf. 682 Palma, Plaza Libertad 11, Borne

El primer puesto en radio



Recuerde que los aparatos ATWATER - KENT fueron: PRIMEROS en radio compacto (1925). PRIMEROS en control completo a un solo mando (1926). PRIMEROS eléctricos a un precio popular (1928). PRIMEROS con rejilla blindada perfeccionada (1929). PRIMEROS en llegar al superheterodino con circuito de período perfeccionado (1931).

ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A. Diputación, 234 - BARCELONA

Madrid - Valencia - Sevilla - Bilbao - Alicante - La Coruña

ANTONIO ESPAÑA Plaza de Santa Eulalia núm. 0 Palma de Mallorca

Transforme su coche dejándolo NUEVO en una noche

CON

STELCOTE

(Esmalte a base de caucho)

No es una pintura ni una laca sino un producto sin congeneres elaborado bajo un procedimiento secreto

Cualquier persona sin experiencia en el uso de pinturas puede aplicarlos. Los resultados son maravillosos

No es una pintura más que sale al mercado. Es un material elaborado bajo una fórmula secreta de nuestro absoluto dominio.

Seca en una sola noche

Steelcote Manufacturing Co.

Distribuidor para Baleares:

Pedro Barbarin

Teléfono 3-2-3

Borne, esquina Gran Vía

Sillones gran confort

Salones confortables

Silleries modernas y camas tuoras

Modelos seleccionados para todos los gustos y precios. Exhibición en el interior del taller.

Tapicería Inglesa

Santo Cristo, 4. (Plaza santa Eulalia)

Pastillas

Aspaimé



COMPOSICION: Ascar, luche, ... CURAN RADICALMENTE LA TOS. PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación. Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos. Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes. Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escaso o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Automóviles de Ocasión

Table with 2 columns: Model (RE AULT, CHRYSLER, PEUGEOT, BUICK) and Description (5 plazas, 4 cilindros, etc.)

Garage España

1 plaza Arzobispo Obispo Miralles, 28, 29, 30, Harina 19, Palma

Xarel - Most

Zumo puo de uvas frescas escogidas Esterilizado sin alcohol

La bebida ideal para sanos y enfermos Representante exclusivo

G. Adrover Marqués

Agente Comercial Matriculado Obispo Maura, 80 - alma de Mallorca. De venta en Colmados y Farmacias.

Verdadera PAELLA VALENCIANA

Se sirve a domicilio Casa de Comida «ELS VALENCIANS» Calle del Estanco, 5. Teléfono 17-63

SE VENDEN

dos pisos en la calle de San Miquel (Sant Catalina). Informes: Luca de Tena, 47

SE ALQUILA

chalet amueblado en el Terreno con cuarto de baños y agua corriente. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Se necesitan

Buenos barnizadores, Talleres Viuda Oliver.

FARMACEUTICOS

se ofrece practicante con mucha práctica. Razón: Fermín Galán, 109, bajos

HALLAZGO

de un perro grande, pelo largo color rojo y negro. Informes: calle Luis Martí, 50

MODISTAS

Se necesitan, calle Brondo, 9, piso 3.º

DESTINOS CIVILES

290, cámbrense este mes con licenciados Ejército, sueldo 30 a 50 duros mes, sin examen, traer cartilla o pase. Los que residan fuera de la capital remitir sello de 0'30 para informarnos Centro. Calle de Bosch, 48, Palma—José Martínez.

FRANK DIBUJANTE

especializado en dibujos para propaganda, ilustraciones, carteles artísticos, etc., etc. Dirigirse Avenida Conde Sallent, 34, 3.º—Palma.

¿Quiere ser Cartero?

En todas las poblaciones hay plazas. Escr. O. A. Viladomat, 101, Barcelona. (Incluir 35 céntimos para respuesta).

PERDIDA

de una americana de listado conteniendo un carné de chófer, desde la estación del ferrocarril a los Hostalets. Se gratificará su entrega en la fonda del SIGLO, Plaza Mayor.

PERRO

Se ha perdido uno de guarda con mucha lana color pardo claro y oscuro se gratificará su devolución, calle Aragón, 135, Fábrica de Sedas.

JOVEN

Se ofrece honrado y activo para escritorio, encargado fábrica o cosa análoga en Palma o pueblo, posee teneduría y carnet de chófer. Razón: Pla a Santa Eulalia, 10.

PERDIDA

tapa maleta automóvil carretera Sineu kilómetro 5 a 14. Gratificarán devolución. Casa Banqué Colón, 56, Palma.

Pasajeros para América

Si queréis garantizado vuestro viaje infórmense gratuitamente en la Compañía Española de Turismo Conquistador, 18 = Teléfono, 65 (frente el Círculo Mallorquín) PALMA DE MALLORCA

Matrimonio campesino

se desea a todo estar, ella para los trabajos propios de la casa, y él que sea práctico en pajar (marjedo) y algo de labores del campo. Armadans, 101—Palma

SE VENDE

Unas estanterías de zapatería y un cristal de 2 metros por 1'20. Razón: Zavellá, 23-1.º

HI HA PER VENDRE

Invernero per balcó, portes de cotxeria, taulell, campana, palo de 5 m. per embarricació i 40 m. de tuberías de ferro fus de 7 a 10 cm. de llum. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

COMPRARIA

Bancos carpintero y tallista. Talleres Vda. Oliver.

SE OFRECE

Joven de 20 años, tenedor de libros y mecanógrafo, buenas referencias. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Joven dibujante industrial

Buena instrucción, conociendo perfectamente el francés, nociones de inglés, busca colocación en industria o comercio. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

SE VENDE

Tocinería y Carnicería y después para la venta de aceites, todos los aparatos para la elaboración de cerdo con motor eléctrico o buena clientela, por retirarse del negocio. Informes: calle de la Fábrica, 26—Santa Catalina.

SE VENDE

tienda de comestibles por no poderla atender. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

MUCHACHO

de 12 a 14 años se necesita. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Se necesitan

oficiales de modista calle Monjas, 24, 2.

MODISTA

Se necesitan oficiales y medio oficiales calle Zavellá 16, entresuelo.

SE VENDE

Casa en el Vivero planta baja y piso, agua abundante. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Casa de campo

amueblada, alquilarla a familia extranjera. Informarán Monjas, 10, ent. de 1.º a 1.

LA SPORTIVA

Jovelanos, 2

Se necesitan una bobinadora y trabajadoras para géneros de punto, más una aprendiz.

Joven extranjera

con un niño. Desearía vivir con familia a cambio de manutención, sabiendo los trabajos de la casa. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

GARAGES

en punto céntrico del Ensanche y en Santa Catalina, se alquilan. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Por ausentarme

traspaso Pastelería con horno sita en sitio céntrico de Palma. Razón: plaza Pau y Coll, 10.

URGE VENDER

Tienda de Comestibles situada en buen punto, por retirarse del negocio. Razón: plaza Santa Eulalia, 10

Verdadera ganga

Se vende un auto sedán americano 5 plazas en muy buen estado a toda prueba y dos vitrinas grandes. Razón: calle Teatro Balear, 88. Delegación Auto Eléctrica.

Matrimonio inglés

con residencia fija en EL TERRENO de sea joven para camarera y ayudar cocinera. Informes: F. G. Short, A. A. Maura, 30—alma.

PERDIDO

La semana pasada en el Teatro Principal o en la calle un estuche cuero conteniendo unos LENTES. Se gratificará su devolución calle de la Estrella, 30-1.º

Auxiliar Contabilidad

de 31 años, se ofrece activo y práctico con informes a satisfacción, conozco teneduría, mecanografía, corresp. hablo francés e italiano. Pocas pretensiones. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

Se vende Café

situado en punto céntrico, por no poderlo atender su dueño. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.



OPOSITORES

Certificados PENALES urgentes tramítanse en AGENCIA OLIVER, San Jaime, 9. Telf. 414—Palma.

Muchacho

De 14 años para trabajar en Taller falta uno. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

SACAR HILOS

operaría muy práctica falta para trabajar en el taller bordados de Avenida Alejandro Rosselló, 23-1.º

Ama de cría

luche 2 meses, desea niño para criar en su casa. Escribir a Margarita a Domenje, calle del Sol, 18 (Ariany) Petra.

Austin-Torpedo

modelo 1929 se vende por 2.800 pesetas.

Renault-Limosin

12 HP. siete asientos, 5 cámaras nuevas y neumáticos en muy buen estado, arranque y alumbrado eléctrico todo completamente revisado a nuevo, propio para alquiler o camioneta 600 a 700 kgs. se vende por 1.950 ptas.

GAFAGE GOMILA

Rambra, 84 Teléfono, 6-7-9.

Garage Americano

Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 3.